

BALTCHEM S.A.  
ZAKŁADY CHEMICZNE W SZCZECINIE

**WARUNKI OGÓLNE**  
**ŚWIADCZENIA USŁUG**

**SPIS TREŚCI**

Artykuł 1	Definicje
Artykuł 2	Zastosowanie niniejszych Warunków Ogólnych
Artykuł 3	Realizacja innych czynności niż Operacje
Artykuł 4	Właściwe prawo
Artykuł 5	Forma zawarcia Umowy
Artykuł 6	Przeprowadzanie Czynności Dodatkowych
Artykuł 7	Czas obowiązywania Umowy i okres jej wypowiedzenia
Artykuł 8	Rozwiązanie Umowy w trybie natychmiastowym
Artykuł 9	Usunięcie Towarów po wygaśnięciu / rozwiązaniu / wypowiedzeniu Umowy
Artykuł 10	Brak odbioru Towarów przez Zleceniodawcę
Artykuł 11	Środki specjalne / zapobiegawcze
Artykuł 12	Prawo przedterminowego odebrania Towarów
Artykuł 13	Zawartość zbiorników lądowych
Artykuł 14	Wstępna kontrola Powierzchni magazynowej
Artykuł 15	Konserwacja, naprawy i zmiany Powierzchni magazynowej
Artykuł 16	Czyszczenie Powierzchni magazynowej i przywracania jej pierwotnego stanu
Artykuł 17	Zmiana Powierzchni magazynowej
Artykuł 18	Wydawanie Instrukcji
Artykuł 19	Odmowa przyjęcia Towarów
Artykuł 20	Opis Towarów
Artykuł 21	Odpowiedzialność Zleceniodawcy za przekazane informacje
Artykuł 22	Dodatkowe wymogi dotyczące Operacji
Artykuł 23	Miejsce dostarczenia Towarów
Artykuł 24	Stan Towarów w momencie wydania
Artykuł 25	Środki transportu i opakowanie Towaru
Artykuł 26	Brak obciążeń Towarów oraz zobowiązań dotyczących Towarów
Artykuł 27	Zobowiązania publicznoprawne
Artykuł 28	Moment przyjęcia Towarów do Obiektów i wydania Towarów z Obiektów
Artykuł 29	Przybycie statków i pojazdów
Artykuł 30	Kolejność obsługi statków i pojazdów
Artykuł 31	Spóźnione lub nieregularne dostawy lub odbiór Towarów
Artykuł 32	Konsekwencje opóźnienia lub niemożliwości wykonania Operacji
Artykuł 33	Usuwanie statków i środków transportu z Obiektów
Artykuł 34	Wskazówki dotyczące załadunku i rozładunku
Artykuł 35	Temperatura i ciśnienie Towaru
Artykuł 36	Zasady pompowania Towarów w czasie rozładunku i załadunku
Artykuł 37	Godziny pracy
Artykuł 38	Inspekcja Towarów
Artykuł 39	Liczenie, ważenie i mierzenie Towarów
Artykuł 40	Miejsce przechowywania, Operacje i przenoszenie Towarów
Artykuł 41	Przechowywanie i przetwarzanie we wspólnej Powierzchni magazynowej

Artykuł 42	Podział strat, pozostałości i kosztów w przypadku korzystania ze wspólnej Powierzchni magazynowej
Artykuł 43	Użycie Powierzchni magazynowej do innego rodzajów Towarów
Artykuł 44	Informacje na temat Towarów
Artykuł 45	Wydawanie Towarów przez Baltchem
Artykuł 46	Udostępnianie Powierzchni magazynowych stronom trzecim
Artykuł 47	Wystawianie pokwitowań składowych / potwierdzeń przyjęcia
Artykuł 48	Utrata lub zagubienie pokwitowań składowych / potwierdzeń przyjęcia
Artykuł 49	Przeniesienie własności Towarów
Artykuł 50	Spory dotyczące własności i zajęcia Towarów
Artykuł 51	Ubezpieczenie Towarów
Artykuł 52	Dostęp do Obiektów
Artykuł 53	Stawki / opłaty
Artykuł 54	Warunki płatności
Artykuł 55	Prawo zastawu i prawo zatrzymania
Artykuł 56	Sprzedaż Towarów
Artykuł 57	Odpowiedzialność i ryzyko Zleceniodawcy
Artykuł 58	Odpowiedzialność Baltchem
Artykuł 59	Siła Wyższa
Artykuł 60	Ograniczenie odpowiedzialności
Artykuł 61	Roszczenia stron trzecich
Artykuł 62	Siła Wyższa - Zleceniodawca
Artykuł 63	Wygaśnięcie roszczeń
Artykuł 64	Zrzeczenie się roszczeń
Artykuł 65	Zakres zwolnień
Artykuł 66	Przestrzeganie przepisów
Artykuł 67	Prawo właściwe i egzemplarze Umowy
Artykuł 68	Arbitraż
Artykuł 69	Ogłoszenia
Artykuł 70	Przeniesienie praw lub zobowiązań, potrącenia
Artykuł 71	Zmiany Umowy
Artykuł 72	Częściowa nieważność
Artykuł 73	Zawiadomienia
Artykuł 74	Nagłówki

## ARTYKUŁ 1

### Definicje

W niniejszych warunkach ogólnych (zwanymi dalej „**Warunki Ogólne**” lub „**WO**”), o ile z kontekstu jednoznacznie nie wynika inaczej, następujące pojęcia będą posiadały znaczenie opisane poniżej:

1. Baltchem:

„Baltchem” Spółka Akcyjna Zakłady Chemiczne w Szczecinie z siedzibą w Szczecinie;

2. Zleceniodawca:

Każda osoba prawna lub osoba fizyczna lub jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, która zawarła z Baltchem Umowę (zdefiniowaną poniżej) jak również jej następcy prawni;

3. Strony:

Baltchem i Zleceniodawca;

4. Operacje:

Wszelkie czynności przeprowadzone lub które mają być przeprowadzone na zlecenie Zleceniodawcy przez Baltchem lub jakkolwiek inny podmiot działający w imieniu lub na rachunek Baltchem, a w szczególności takie jak: przechowywanie Towarów (zdefiniowanych poniżej), udostępnianie Powierzchni magazynowych (zdefiniowanych poniżej), odbiór dostaw, przemieszczanie Towarów (w tym przeładunek i przepompowywanie Towarów do Obiektów (zdefiniowanych poniżej), z Obiektów lub przez Obiekty), ulepszanie, przetwarzanie, mieszanie, dostawa lub obsługa obrotu i przemieszczania Towarów, przygotowywanie dokumentów związanych z Operacjami, w tym ewidencji i dokumentów celnych, obsługa systemów celnych, np. SEED, EMCS itp.;

5. Obiekty:

Wszelkie obiekty, pomieszczenia biurowe, budynki, magazyny, zbiorniki, terminal(e) zbiornikowy(e), miejsce(a) postoju statku, pirs(y), nabrzeże(a), pomost(y), obiekty do cumowania, miejsca załadunku i rozładunku środków transportu drogowego i kolejowego, bocznice kolejowe, rurociąg(i), pływające magazyny, przy których lub w których przeprowadzane są lub będą Operacje, niezależnie od tego czy należą do Baltchem czy do innego podmiotu;

6. Umowa:

Umowa pomiędzy Baltchem i Zleceniodawcą, obejmująca niniejsze Warunki Ogólne, zawarta w formie wskazanej w artykule 5 poniżej, której przedmiotem jest przeprowadzenie jednej lub więcej Operacji;

7. Towary:

Oleje mineralne i produkty naftowe i inne płyny, chemikalia, alkohole, gacze, nawozy płynne, tłuszcze zwierzęce i roślinne lub inne tłuszcze oraz ich produkty pochodne, melasa, gazy i ich pochodne, skroplone, pod ciśnieniem lub pół-zamrożone lub

wszystkie inne rzeczy (w tym w szczególności towary, produkty lub surowce), które zostały lub mają zostać powierzone Baltchem w celu przeprowadzenia jednej lub więcej Operacji;

8. Rurociąg:

Kanał rurowy przeznaczony do pompowania Towarów do Obiektów, z Obiektów lub przez Obiekty, włącznie z wszelkimi instalacjami i urządzeniami związanymi lub niezbędnymi do ich funkcjonowania, w tym z węzłami i połączeniami;

9. Powierzchnia magazynowa:

Jakakolwiek powierzchnia, wraz ze związanymi z nią instalacjami i urządzeniami, która jest lub ma być udostępniona lub wykorzystana przez Baltchem w celu przeprowadzenia Operacji, w tym w celu przechowywania Towarów, włącznie ze zbiornikami, tankowcami, barkami, cysternami drogowymi, cysternami kolejowymi, hangarami, magazynami i wszelkimi innymi Obiektami, niezależnie od tego czy znajdują się na takiej powierzchni Rurociągi, pompy, ich części składowe lub przynależności lub inne urządzenia związane lub niezbędne do ich funkcjonowania;

10. Pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia:

Każdy dokument, ponumerowany, opieczątowany, podpisany i wystawiony przez Baltchem w odniesieniu do Towarów i opisany jako „pokwitowanie składowe” lub „potwierdzenie przyjęcia”, potwierdzający przyjęcie Towarów przez Baltchem oraz oznaczający rodzaj, ilość i oznaczenie takich Towarów oraz istotne postanowienia Umowy;

11. Posiadacz pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia lub Posiadacz:

Osoba uprawniona, na zasadach i z zastrzeżeniem postanowień Umowy, do otrzymania Towarów, posiadająca pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia będące dokumentem umożliwiającym rozporządzenie Towarem;

12. Ostatni Posiadacz pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia:

Osoba, której wystawione zostało pierwsze pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia będące dokumentem umożliwiającym rozporządzenie Towarem, a następnie, jeżeli Umowa oraz treść pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia dopuszcza przeniesienie pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia, inna osoba, która posiada pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia, która o tym fakcie powiadomi Baltchem na piśmie, żądając traktowania jej jako Posiadacza. Zastrzega się, iż Baltchem będzie miała prawo odmówić potraktowania osoby niebędącej Zleceniodawcą jako Posiadacza, jeśli wedle uznania Baltchem, nie będzie miała wystarczających podstaw dla uznania, iż taka osoba jest właścicielem Towarów lub osobą uprawnioną do odebrania Towarów zgodnie z Umową;

13. Karta charakterystyki substancji niebezpiecznych:

Dokument, o którym mowa w artykule 31 rozporządzenia (WE) Nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 roku w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniającej dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylającej rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i

dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE, zwany MSDS, z ang. Material Safety Data Sheet.

## **ARTYKUŁ 2**

### **Zastosowanie niniejszych Warunków Ogólnych**

1. Baltchem będzie przeprowadzał wszystkie Operacje zgodnie z postanowieniami Umowy, w tym zgodnie z postanowieniami niniejszych Warunków Ogólnych (o ile Strony wyraźnie nie ograniczyły zastosowania do Umowy poszczególnych postanowień Warunków Ogólnych).
2. O ile Strony wyraźnie nie zastrzegą w Umowie inaczej, niniejsze Warunki Ogólne będą miały zastosowanie w związku z zawarciem Umowy i będą miały zastosowanie do wszystkich czynności wykonywanych przez Strony w ramach lub w związku z realizacją Umowy, w tym do czynności związanych z przeprowadzaniem Operacji.
3. Niniejsze Warunki Ogólne są wiążące dla Zleceniodawcy i stanowią integralną część Umowy. W kwestiach nieuregulowanych inaczej w postanowieniach Umowy stosuje się postanowienia niniejszych Warunków Ogólnych.

## **ARTYKUŁ 3**

### **Realizacja innych czynności niż Operacje**

1. Jeśli, na zlecenie Zleceniodawcy Baltchem podejmować będzie w imieniu własnym lub w imieniu Zleceniodawcy czynności inne niż te wymienione w Umowie (tj. czynności inne niż składające się na realizację przewidzianych Umową Operacji, w tym w szczególności Czynności Dodatkowe (zdefiniowane w artykule 6 ust. 1 poniżej), za które Baltchem lub podmioty działające w imieniu Baltchem lub na rachunek Baltchem (w tym w szczególności jego pracownicy lub agenci celni itp.), będą odpowiedzialni wobec osób trzecich, wówczas wszelkie obciążające lub nałożone na Baltchem (lub podmioty działające w jej imieniu lub na jej rzecz) zobowiązania, opłaty, kary, roszczenia, koszty lub poniesione przez powyższe osoby szkody, będą obciążały wyłącznie Zleceniodawcę. Zleceniodawca będzie zobowiązany pokryć wszelkie koszty i naprawić wszelkie szkody poniesione przez Baltchem i inne osoby, o których mowa powyżej.
2. Zleceniodawca zobowiązany jest pokryć wszelkie koszty i zobowiązania Baltchem oraz jakiegokolwiek podmiotu działającego w imieniu lub na rzecz Baltchem, w przypadku wystąpienia przez osobę trzecią z jakimikolwiek roszczeniami względem Baltchem lub jakiegokolwiek podmiotu działającego w imieniu lub na rachunek Baltchem w związku z Operacjami wykonywanymi na rzecz Zleceniodawcy. W szczególności Zleceniodawca zobowiązuje się do podjęcia na swój koszt i ryzyko wszelkich czynności faktycznych i prawnych zapewniających pełną ochronę Baltchem lub podmiotu działającego w imieniu lub na rzecz Baltchem przed takimi roszczeniami, w tym między innymi zobowiązuje się wstąpić w miejsce tych podmiotów lub w przypadku braku takiej możliwości przystąpić po stronie Baltchem lub podmiotów działających w imieniu lub na rzecz Baltchem do wszelkich postępowań sądowych, arbitrażowych lub egzekucyjnych i innych, a także zobowiązuje się pokrywać na bieżąco wszelkie koszty i straty, które te podmioty poniosły lub jakie będą zobowiązane ponieść w związku z dochodzeniem przeciwko nim roszczeń.

## **ARTYKUŁ 4**

### Właściwe prawo

1. W zakresie nieuregulowanym w Umowie lub niniejszych Warunkach Ogólnych zastosowanie mają przepisy prawa Rzeczypospolitej Polskiej obowiązujące w dniu zawarcia Umowy, w tym w szczególności przepisy ustawy Kodeks cywilny z dnia 23 kwietnia 1964 roku (tzn. Dz. U. z 2014 r., poz. 121, z późn. zm.), z wyłączeniem artykułu 859<sup>4</sup> Kodeksu cywilnego.
2. Jeżeli w okresie obowiązywania Umowy dojdzie do zmiany przepisów prawa, Strony podejmą wszelkie działania niezbędne do uwzględnienia zmian przepisów prawa w postanowieniach Umowy.

### **ARTYKUŁ 5**

#### Forma zawarcia Umowy

Umowa powinna zostać zawarta w formie pisemnej. Jeżeli Umowa nie została zawarta w formie pisemnej przed przekazaniem Baltchem Towaru, wówczas uznaje się, że Umowa zostaje zawarta pomiędzy Stronami w momencie, gdy Towar zostanie przekazany przez Zleceniodawcę do Baltchem, a Baltchem potwierdzi otrzymanie Towaru. W takiej sytuacji Strony będą realizować Umowę zgodnie z postanowieniami niniejszych Warunków Ogólnych. W potwierdzeniu otrzymania Towaru, o którym mowa powyżej, Baltchem potwierdzi istotne postanowienia danej Umowy.

### **ARTYKUŁ 6**

#### Przeprowadzanie Czynności Dodatkowych

1. Jeśli Zleceniodawca zażąda przeprowadzenia czynności / operacji związanych z Towarami, które nie stanowią Operacji określonych w Umowie („**Czynności Dodatkowe**”), zaś Baltchem wyrazi zgodę na podjęcie takich Czynności Dodatkowych, wówczas takie Czynności Dodatkowe będą realizowane przez Baltchem na zasadach określonych w niniejszych Warunkach Ogólnych, za wynagrodzeniem wskazanym przez Baltchem. Zleceniodawca nie ma prawa żądać jakiegokolwiek odszkodowania z tytułu odmowy realizacji Czynności Dodatkowych przez Baltchem.
2. Czynności Dodatkowe, których Baltchem nie chce przeprowadzić, mogą być, po uzyskaniu uprzedniej zgody Baltchem, przeprowadzone bezpośrednio przez Zleceniodawcę lub przez podmiot działający w jego imieniu, pod bezpośrednim nadzorem i z uwzględnieniem zaleceń Baltchem. W sytuacji, o której mowa w zdaniu poprzedzającym Zleceniodawca będzie zobowiązany do zapłaty na rzecz Baltchem wynagrodzenia z tytułu nadzoru realizacji danych Czynności Dodatkowych w wysokości wskazanej przez Baltchem.
3. W każdym przypadku, w którym ustalono, że Czynności Dodatkowe, zostaną przeprowadzone przez Zleceniodawcę lub podmiot działający w jego imieniu, takie Czynności Dodatkowe będą musiały być przeprowadzone pod nadzorem i zgodnie z zaleceniami Baltchem, jednakże za ich realizację, odpowiadać będzie wyłącznie Zleceniodawca oraz podmiot działający w jego imieniu. Baltchem nie będzie ponosił odpowiedzialności wynikającej z realizacji powyższych Czynności Dodatkowych oraz udzielanych w związku z nimi zaleceń lub dotyczącego ich nadzoru.

## **ARTYKUŁ 7**

### **Czas obowiązywania Umowy i okres jej wypowiedzenia**

Jeśli Umowa została zawarta na czas określony, wtedy wygasa ona z końcem okresu, na który została zawarta. Jeśli Umowa została zawarta na czas nieokreślony, wtedy każda ze Stron będzie miała prawo wypowiedzieć ją z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia (o ile Strony w Umowie nie postanowią inaczej), z zastrzeżeniem, iż oświadczenie o wypowiedzeniu Umowy nie może być doręczone przed upływem trzech miesięcy od jej zawarcia.

## **ARTYKUŁ 8**

### **Rozwiązanie Umowy w trybie natychmiastowym**

1. Jeśli według Baltchem, zaistnieją istotne okoliczności opisane w ust. 2 niniejszego Artykułu, wymagające podjęcia któregośkolwiek z poniższych działań, Baltchem według własnego uznania oraz w każdym momencie będzie miała prawo, do:
  - (a) rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym, bez zachowania okresu wypowiedzenia, poprzez przesłanie Zleceniodawcy listem poleconym oświadczenia dotyczącego takiego rozwiązania, lub
  - (b) w zakresie dopuszczalnym bezwzględnie obowiązującymi przepisami prawa, do zakończenia lub zaprzestania wykonywania określonych w Umowie Operacji, częściowo lub w całości, lub alternatywnie do zlecenia ich zatrzymania lub zlecenia ich zaprzestania; lub
  - (c) do domagania się od Zleceniodawcy odebrania Towarów przed dniem wygaśnięcia lub rozwiązania Umowy.
2. Za istotne okoliczności, o których mowa w ust. 1 powyżej, zostaną uznane, między innymi:
  - (a) jeśli Zleceniodawca nie będzie działał zgodnie z lub naruszy jakiegokolwiek postanowienia Umowy; lub
  - (b) jeśli, w związku z przeprowadzaniem uzgodnionych Operacji lub w związku z obecnością Towarów na terenie Obiektów, istnieje obawa, że może dojść do utraty lub uszkodzenia innych Towarów lub Obiektów lub mienia osób trzecich lub utraty zdrowia lub życia; lub
  - (c) jeśli Towary ulegną lub będą mogły ulec pogorszeniu lub jeśli nastąpią w nich takie zmiany, które w ocenie Baltchem uzasadniają podejrzenie, że jakość Towarów może ulec pogorszeniu, a Zleceniodawca nie stosuje się do wydawanych przez Baltchem instrukcji mających na celu zapobieżenie takiej sytuacji lub jej powstrzymanie; lub
  - (d) jeśli Powierzchnia magazynowa przeznaczona na mocy Umowy dla Zleceniodawcy zostanie, częściowo lub w całości, zniszczona przez pożar lub z jakiegokolwiek innej przyczyny, lub nie będzie mogła być wykorzystana do celów realizacji Umowy; lub
  - (e) jeśli przeprowadzenie uzgodnionych Operacji lub Towary są lub mogą być przyczyną pogorszenia się stanu środowiska w znacznych rozmiarach lub

zagrożenia życia lub zdrowia ludzi w rozumieniu ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz.U. z roku 2013, poz. 1232, t.j. z późn. zm.), oddziaływania na stan środowiska w sposób niezgodny z powszechnie obowiązującymi przepisami, w tym mogą stać się przyczyną poważnej awarii, naruszenia równowagi przyrodniczej, przekroczenia dozwolonej ilości substancji niebezpiecznych, substancji powodującej ryzyko itd.; lub

- (f) jeśli Baltchem zostanie zobowiązana do podjęcia działań, o których mowa w ust. 1 powyżej przez jakiegokolwiek organy lub podmioty uprawnione, w tym organy administracji, jednostki samorządu terytorialnego, organy ścigania, sądy lub inne uprawnione podmioty lub jednostki.

## **ARTYKUŁ 9**

### **Usunięcie Towarów po wygaśnięciu/rozwiązaniu/wypowiedzeniu Umowy**

1. Zleceniodawca, w związku z wygaśnięciem lub rozwiązaniem Umowy zobowiązany będzie odebrać Towary. Odbiór Towarów winien zostać poprzedzony zwrotem Baltchem pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia oraz zapłatą przez Zleceniodawcę wszystkich kwot należnych Baltchem od Zleceniodawcy oraz uregulowania wszelkich innych roszczeń przysługujących Baltchem w stosunku do Zleceniodawcy.
2. Jeśli Zleceniodawca naruszy postanowienia ust. 1 powyżej, wówczas niezależnie od dochodzenia roszczeń z tytułu takiego naruszenia, Baltchem może powziąć wszelkie dozwolone prawem środki jakie uzna za konieczne (niezależnie od tego czy mogą wiązać się ze stratą lub zniszczeniem lub uszkodzeniem Towarów), włącznie ze środkami opisanymi w artykule 10 lub artykule 56 niniejszych Warunków Ogólnych, w celu uzyskania przez Baltchem wszystkich kwot należnych Baltchem wobec Zleceniodawcy oraz uregulowania wszelkich roszczeń przysługujących Baltchem w stosunku do Zleceniodawcy.
3. Strony ustalają, że Baltchem nie będzie odpowiedzialny za szkodę lub straty, które może ponieść Zleceniodawca w wyniku podjętych przez Baltchem czynności, o których w ust. 2 powyżej.

## **ARTYKUŁ 10**

### **Brak odbioru Towarów przez Zleceniodawcę**

1. Jeśli Zleceniodawca naruszy zobowiązania wynikające z artykułu 8 ust. 1 lit. c lub artykułu 9 niniejszych Warunków Ogólnych, wówczas Baltchem, w każdym momencie, będzie miała prawo do powzięcia wszelkich środków, jakie będą konieczne do zwolnienia Powierzchni magazynowej, włącznie z przeniesieniem Towarów do innej Powierzchni magazynowej lub powierzeniem przechowania Towarów osobie trzeciej, za pisemnym zawiadomieniem wysłanym do Zleceniodawcy na co najmniej 14 (czternaście) dni przed upływem terminu na odebranie Towarów. Działania, o których mowa powyżej będą podjęte na rachunek, koszt i ryzyko Zleceniodawcy. Niezależnie od powyższego, w razie naruszenia przez Zleceniodawcę zobowiązania wynikającego z artykułu 8 ust. 1 lit. c lub artykułu 9 niniejszych Warunków Ogólnych, Baltchem będzie także uprawniona do podjęcia działań określonych w artykule 56 niniejszych Warunków Ogólnych tzn. do sprzedaży Towarów.



2. Niezależnie od postanowień ust. 1 powyżej, Baltchem nie traci jakichkolwiek praw do żądania odszkodowania z tytułu jakichkolwiek szkód i kosztów poniesionych przez Baltchem lub podmioty działające w jego imieniu lub na jego rzecz w związku z brakiem odbioru przez Zleceniodawcę Towarów.

## **ARTYKUŁ 11**

### **Środki specjalne / zapobiegawcze**

1. Niezależnie od postanowień artykułu 8 niniejszych Warunków Ogólnych, Baltchem będzie miała prawo do natychmiastowego podjęcia wszelkich działań, które uzna za niezbędne (włącznie ze zniszczeniem Towarów), działając na koszt i ryzyko Zleceniodawcy, aby zapobiec ryzyku straty lub zniszczenia Towarów, Obiektów, Powierzchni magazynowej, lub w związku z zaistnieniem zagrożenia dla osób trzecich i ich praw.
2. Baltchem będzie – jeśli to możliwe – informowała Zleceniodawcę, o powziętych środkach o których mowa w ust. 1. powyżej. Jeśli pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia będące dokumentem umożliwiającym rozporządzenie Towarem zostało przeniesione przez Zleceniodawcę na inną osobę, wówczas informacja, o której mowa powyżej zostanie przekazana przez Baltchem także Ostatniemu Posiadaczowi. Brak przekazania takiej informacji nie będzie uprawniał Zleceniodawcy lub Posiadacza do skierowania jakichkolwiek roszczeń (w tym roszczeń odszkodowawczych) przeciwko Baltchem.

## **ARTYKUŁ 12**

### **Prawo przedterminowego odebrania Towarów**

Z zastrzeżeniem odrębnych postanowień niniejszych Warunków Ogólnych lub odrębnych postanowień Umowy, Zleceniodawca będzie miał prawo, w każdym momencie, po uprzednim uregulowaniu wszystkich kwot należnych Baltchem oraz wykonaniu innych zobowiązań wynikających z Umowy, w tym w szczególności po zapewnieniu zapłaty wszelkich zobowiązań publicznoprawnych związanych z odbiorem Towaru oraz przedstawieniu dokumentów i zezwoleń wymaganych w oparciu o przepisy prawa, w tym prawa podatkowego dotyczące odbioru Towaru, do odebrania Towarów na zasadach i z zastrzeżeniem warunków przewidzianych Umową.

## **ARTYKUŁ 13**

### **Zawartość zbiorników lądowych**

1. O ile nie zostało to pod rygorem nieważności stwierdzone inaczej w formie pisemnej przez Baltchem, maksymalny dopuszczalny ciężar w zbiorniku lądowym (Obieckie) będzie równy objętości wody o temperaturze 4 stopni Celsjusza, którą taki zbiornik lądowy może być wypełniony.
2. O ile nie zostało to pod rygorem nieważności stwierdzone inaczej w formie pisemnej przez Baltchem, wynagrodzenie należne Baltchem za przechowywanie w zbiorniku lądowym (Obieckie) Towaru przekazanego przez Zleceniodawcę będzie należne w takiej wysokości jak za jego pełne wypełnienie nawet jeśli przestrzeń takiego

zbiornika częściowo nie jest wykorzystywana z powodu maksymalnie dopuszczalnej wagi, o której mowa w ustępie 1 niniejszego artykułu.

## **ARTYKUŁ 14**

### **Wstępna kontrola Powierzchni magazynowej**

1. Zleceniodawca będzie uprawniony do kontrolowania czystości, przydatności i stanu Powierzchni magazynowej przeznaczonej do użycia w związku z Towarami („**Kontrola**”), przed przyjęciem tych Towarów do Powierzchni magazynowej. Dzień, termin i zasady Kontroli, muszą zostać uprzednio ustalone i zaakceptowane przez Baltchem. Kontrola może odbyć się wyłącznie w obecności i przy nadzorze pracownika Baltchem lub innej osoby działającej w imieniu Baltchem. Kontrola może się odbyć wyłącznie za uprzednią, pisemną prośbą Zleceniodawcy skierowaną do Baltchem.
2. W przypadku, gdy Zleceniodawca nie zwróci się do Baltchem o przeprowadzenie Kontroli, lub nie dokona Kontroli w ustalonym terminie, lub nie wniesie pisemnych zastrzeżeń w związku brakiem czystości lub w związku z przydatnością lub stanem Powierzchni magazynowej, które powinny zostać przekazane Baltchem niezwłocznie po zakończeniu Kontroli, wówczas Powierzchnia magazynowa zostanie uznana przez Strony za czystą, przydatną do przechowywania Towaru i w dobrym stanie technicznym.
3. Baltchem nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za jakiegokolwiek straty lub szkody wynikające ze stanu, warunków i przydatności Powierzchni magazynowej do przechowywania Towarów otrzymanych od Zleceniodawcy, w zakresie w jakim takie straty lub szkody te powstały pomimo zgodnego uznania Powierzchni magazynowej przez Strony za czystą, przydatną do przechowywania Towaru i w dobrym stanie technicznym. W sytuacji, o której mowa powyżej, Zleceniodawca nie ma prawa skierować wobec Baltchem jakichkolwiek roszczeń, w tym roszczeń odszkodowawczych z tytułu stanu, warunków i przydatności Powierzchni magazynowej do przechowywania Towarów otrzymanych od Zleceniodawcy.

## **ARTYKUŁ 15**

### **Konserwacja, naprawy i zmiany Powierzchni magazynowej**

1. Baltchem lub inny podmiot działający na zlecenie lub w imieniu Baltchem będzie, w każdym momencie, miał prawo do podejmowania wszelkich czynności konserwacyjnych, naprawczych, administracyjnych, kontrolnych lub innych czynności związanych z Powierzchnią magazynową, w tym do przeprowadzania działań kontrolnych, konserwacyjnych i naprawczych dotyczących Powierzchni magazynowej, w tym do zainstalowania sprzętu, urządzeń lub ruchomości na Powierzchni magazynowej, jeśli Baltchem uzna to za niezbędne lub wskazane lub jeśli Baltchem jest zobligowana do tego zgodnie z przepisami prawa, regulacjami, zasadami, lub instrukcjami wydanymi przez właściwe organy administracji lub inne podmioty, instytucje lub osoby, które mają do tego prawo w świetle powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
2. Baltchem będzie miała prawo, jeśli zostanie to uznane za konieczne, w związku z działaniami, o których mowa w ustępie 1 niniejszego artykułu, m.in. do przeniesienia Towarów należących do Zleceniodawcy do innej Powierzchni magazynowej, nawet jeśli zostało uzgodnione w Umowie, że Towary będą przechowywane, przetwarzane w konkretnej Powierzchni magazynowej. Baltchem, w miarę możliwości jak

najwcześniej, powiadomi o takim planowanym przeniesieniu Zleceniodawcę oraz – jeśli pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia jest w obiegu – także Ostatniego Posiadacza znanego Baltchem. Brak przekazania takiej informacji nie będzie uprawniał Zleceniodawcy lub Posiadacza do skierowania jakichkolwiek roszczeń (w tym roszczeń odszkodowawczych) przeciwko Baltchem.

3. Baltchem jest uprawniona do zażądania aby Zleceniodawca dokonał zapłaty pełnej kwoty wynagrodzenia należnego Baltchem z tytułu świadczenia usług składowania Towarów, które zostały przeniesione w wykonaniu czynności, o których mowa w ust. 1 i 2 powyżej, niezależnie od faktu, iż w trakcie okresu świadczenia usługi składowania Towaru, Towary Zleceniodawcy zostały przeniesione lub w wyniku takich działań Zleceniodawca został pozbawiony możliwości korzystania z części lub całości Powierzchni magazynowej.
4. Zleceniodawca nie będzie miał prawa do żądania jakiejkolwiek rekompensaty za straty lub szkody, które w sposób bezpośredni lub pośredni zostały spowodowane przez działania, o których mowa w ustępie 1, 2 i 3 niniejszego artykułu, w tym przez brak możliwości korzystania z całości lub części Powierzchni magazynowej, niezależnie od okresu trwania takiego stanu, lub przez przeniesienia Towaru.
5. Jeśli działania, o których mowa w ustępie 1, 2 i 3 niniejszego artykułu, są wynikiem zmian przepisów, o których mowa w ustępie 2 artykułu 4 niniejszych Warunków Ogólnych, i jeśli konieczność podjęcia powyższych działań związana jest z cechami lub rodzajem Towarów przechowywanych w Powierzchni magazynowej, wówczas takie działania, w tym przeniesienie Towarów, o którym mowa w ustępie 2 niniejszego artykułu, zostaną przeprowadzone wyłącznie na koszt i ryzyko Zleceniodawcy.

## **ARTYKUŁ 16**

### **Czyszczenie Powierzchni magazynowej i przywracania jej pierwotnego stanu**

1. Zleceniodawca zobowiązuje się pokryć wszelkie koszty poniesione przez Baltchem w związku ze sprzątaniami i czyszczeniem Powierzchni magazynowej wykorzystywanej do przechowywania Towarów w związku z zakończeniem przechowywania Towarów na podstawie Umowy. Dodatkowo, Zleceniodawca, na żądanie Baltchem pokryje wszelkie koszty poniesione przez Baltchem w związku z przywróceniem Powierzchni magazynowej, która została wykorzystana do przechowywania Towarów do stanu w jakim się ona znajdowała w momencie rozpoczęcia składowania tych Towarów (rozpoczęcia Operacji).
2. Zleceniodawca zobowiązany jest, na żądanie Baltchem zgłoszone w związku z czyszczeniem lub przywracaniem pierwotnego stanu Powierzchni magazynowej, do niezwłocznego nieodpłatnego udostępnienia wszelkich niezbędnych danych, informacji lub dokumentów potrzebnych w związku z wykonaniem tych czynności. Zleceniodawca jest zobowiązany do współpracy z Baltchem w zakresie czynności, o których mowa w niniejszym artykule.
3. Strony ustalają, że usunięcie z Powierzchni magazynowej lub Obiektów wszystkich odpadów, zanieczyszczeń lub innych rzeczy, substancji lub materiałów (zwanych łącznie „Odpadami”), a także takich, które pojawiły się lub pozostały w związku z czyszczeniem Powierzchni magazynowej lub Obiektu lub po przywróceniu jej do stanu pierwotnego, w tym m.in. pozostałości materiałowych lub wody użytej do czyszczenia, zostanie przeprowadzone przez Baltchem na wyłączny koszt i ryzyko Zleceniodawcy, lub alternatywnie przez Zleceniodawcę lub przez strony trzecie działające w jego imieniu. Usuwanie Odpadów oraz podejmowanie wskazanych

powyżej działań przez Zleceniodawcę lub podmiot trzeci działający w jego imieniu jest możliwe jedynie po uzyskaniu uprzedniej zgody Baltchem i pod nadzorem Baltchem. Jeśli usuwanie Odpadów oraz podejmowanie wskazanych powyżej działań jest przeprowadzane przez Zleceniodawcę lub w jego imieniu przez strony trzecie, musi to zostać wykonane zgodnie z wymogami Baltchem i zgodnie ze wszystkimi przepisami prawa i wszelkimi innymi właściwymi regulacjami.

## **ARTYKUŁ 17**

### **Zmiana Powierzchni magazynowej**

Strony postanawiają, że jeśli Powierzchnia magazynowa, która została udostępniona Zleceniodawcy na mocy Umowy jest, częściowo lub całkowicie zniszczona lub stała się lub stanie się niezdatna do przeprowadzania uzgodnionych Operacji (w tym przechowywania Towarów) w wyniku pożaru lub jakichkolwiek innych nieprzewidzianych zdarzeń lub okoliczności w tym Siły Wyższej (zdefiniowanej w artykule 59 poniżej), Baltchem nie będzie zobowiązana do udostępnienia Zleceniodawcy innej Powierzchni magazynowej, chyba że Strony postanowią inaczej. W sytuacji zajścia okoliczności, o których mowa w zdaniu poprzedzającym Zleceniodawca niezwłocznie odbierze Towar na zasadach i w terminie uzgodnionym z Baltchem. Zleceniodawcy nie przysługują żadne roszczenia odszkodowawcze w następstwie zaistnienia okoliczności lub zdarzeń, o których mowa w niniejszym artykule.

## **ARTYKUŁ 18**

### **Wydawanie Instrukcji**

1. Wszystkie podania, polecenia, instrukcje, zawiadomienia, wnioski, powiadomienia i inne wiadomości kierowane do Baltchem przez Zleceniodawcę, w tym związane z realizacją Umowy, muszą być złożone lub dostarczone w formie pisemnej, pod rygorem nieważności, do siedziby Baltchem lub na inny adres wskazany przez Baltchem.
2. Wszystkie podania, polecenia, instrukcje, zawiadomienia, wnioski, powiadomienia i inne wiadomości kierowane do Zleceniodawcy przez Baltchem, w tym związane z realizacją Umowy, mogą zostać złożone lub dostarczone do siedziby Zleceniodawcy lub jego przedstawiciela w Polsce lub do innego podmiotu działającego w imieniu Zleceniodawcy, który kontaktował się z Baltchem w imieniu Zleceniodawcy w związku z realizacją Umowy (według uznania Baltchem).

## **ARTYKUŁ 19**

### **Odmowa przyjęcia Towarów**

1. Bez uszczerbku dla tego co zostało określone w ustępie 2 artykułu 20 i ustępie 1 artykułu 24 niniejszych Warunków Ogólnych, każdorazowo Baltchem będzie miała prawo do odmowy przyjęcia Towarów lub odmowy przeprowadzenia Operacji, które w opinii Baltchem mogłyby spowodować jakiejkolwiek zagrożenie lub jakąkolwiek szkodę dotyczącą pośrednio lub bezpośrednio jakiejkolwiek osoby, Towarów, Obiektów lub Powierzchni magazynowej, w tym spowodować jakiejkolwiek zagrożenie dla środowiska, nawet jeśli, w odniesieniu do tych Towarów lub Operacji, została już zawarta Umowa.

2. Pomimo skorzystania przez Baltchem z prawa, o którym mowa w ust. 1 powyżej, Baltchem ma prawo do żądania od Zleceniodawcy zapłaty za Operacje, które przed tym jak odmówiono przyjęcia Towarów, zostały przeprowadzone, lub w związku, z którymi Baltchem zawarła jakiegokolwiek umowy, zaciągnęła jakiegokolwiek zobowiązania lub podjęła inne czynności.
3. W sytuacji, o której mowa w ust. 1 powyżej, Baltchem nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za jakiegokolwiek straty lub szkody wynikające z odmowy przyjęcia Towarów lub odmowy przeprowadzenia Operacji. Zleceniodawca nie ma prawa do skierowania wobec Baltchem jakichkolwiek roszczeń, w tym roszczeń odszkodowawczych z tytułu realizacji przez Baltchem prawa, o którym mowa w ust. 1 powyżej.

## **ARTYKUŁ 20**

### **Opis Towarów**

1. Zleceniodawca, niezwłocznie po zawarciu Umowy, dostarczy Baltchem wszelkie niezbędne informacje dotyczące Towarów, w tym aktualną Kartę charakterystyki substancji niebezpiecznych oraz przekaże w formie pisemnej opisy wszystkich Towarów, w tym m.in. opis ich cech, rodzaju, jakości, składu, temperatury, wagi, objętości, wartości, źródła, pochodzenia oraz klasyfikacji ryzyka ich przechowywania – a w odniesieniu do Towarów stanowiących gazy także ciśnienia – i dodatkowo wszystkich innych istotnych (fizycznych) właściwości i danych dotyczących Towarów, a także ich statusu prawnego. Postanowienie to dotyczy także wszelkich informacji, innych niż opisane powyżej, które mogą być istotne w związku z wykonaniem przez Baltchem Umowy, a w szczególności mogłyby wpłynąć na decyzję Baltchem dotyczącą zawarcia Umowy lub ustalenia jej warunków. W sytuacji, w której ciężar właściwy jakiegokolwiek dostarczanej do Obiektów partii Towarów przekracza 1000 kilogramów na metr sześcienny, w opisie towarów przekazywanym przez Zleceniodawcę będzie zawarta stosowna adnotacja.
2. Baltchem nie jest zobowiązana do przyjęcia lub zatrzymania Towarów w Powierzchni magazynowej jeśli dostarczone Towary, w ocenie Baltchem, nie odpowiadają w pełnym zakresie dostarczonemu przez Zleceniodawcę opisom.
3. Zleceniodawca jest odpowiedzialny w pełnym zakresie za wszelkie konsekwencje spowodowane niedostarczeniem kompletnych i prawidłowych danych i informacji dotyczących Towarów.
4. Niezależnie od postanowień niniejszego artykułu oraz ustępu 5 artykułu 38 niniejszych Warunków Ogólnych, Baltchem przyjmując Towary do Obiektów, nie będzie, w żadnym momencie odpowiedzialna za jakiegokolwiek szkody lub straty powstałe po stronie Zleceniodawcy wynikające z natury, cech, rodzaju, jakości lub właściwości Towarów.
5. Niezależnie od postanowień niniejszego artykułu, jeśli Baltchem wyrazi zgodę na przyjęcie Towarów, które odbiegają od opisu, o którym mowa w ustępie 1 niniejszego artykułu, do Obiektów, wówczas wszystkie dodatkowe Operacje, które zostaną przeprowadzone w związku z takimi Towarami i wszystkie konsekwencje przyjęcia takiego Towaru lub takich dodatkowych Operacji będą wykonywane na wyłączny koszt i ryzyko Zleceniodawcy.

## ARTYKUŁ 21

### Odpowiedzialność Zleceniodawcy za przekazane informacje

Zleceniodawca gwarantuje Baltchem dokładność i kompletność informacji przekazywanych Baltchem w związku z realizacją Umowy. Zleceniodawca zobowiązuje się pokryć w pełnym zakresie wszelkie koszty, straty i szkody, w tym wszelkie koszty i straty związane z roszczeniami osób trzecich, jakie Baltchem może ponieść w związku z otrzymaniem od Zleceniodawcy nieprawidłowych, błędnych lub niekompletnych danych lub informacji, błędnych oznaczeń Towarów, czy też błędnych lub niekompletnych wskazówek lub instrukcji. Postanowienie to stosuje się odpowiednio w przypadku istnienia wad Towarów, materiałów do opakowania lub pojemników do Towarów lub środków do transportu Towarów. Zobowiązania Zleceniodawcy wynikające z tego postanowienia istnieją niezależnie od tego, czy Zleceniodawca odpowiedzialny jest za wystąpienie zdarzeń lub okoliczności rodzących jego odpowiedzialność tu opisaną.

## ARTYKUŁ 22

### Dodatkowe wymogi dotyczące Operacji

1. Jeśli w celu wykonania Umowy wymagane są nadzwyczajne bądź specjalne metody realizacji Operacji, w tym w szczególności nadzwyczajne bądź specjalne metody przechowywania lub przetwarzania Towarów wynikające z natury, rodzaju lub cech Towarów, które nie zostały określone w Umowie, Zleceniodawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Baltchem w formie pisemnej o konieczności zastosowania takich metod. Powiadomienie powinno zawierać co najmniej szczegółowe informacje wskazujące jaki rodzaj nadzwyczajnych lub specjalnych metod jest wymagany do realizacji Operacji („**Powiadomienie o Dodatkowych Wymogach Operacji**”). Jeżeli Powiadomienie o Dodatkowych Wymogach Operacji zostało doręczone po zawarciu Umowy, Baltchem według własnego uznania ma prawo do natychmiastowego rozwiązania Umowy lub do realizacji Operacji z zastosowaniem wskazanych w Powiadomieniu o Dodatkowych Wymogach Operacji lub analogicznych, metod realizacji Operacji (za dodatkowym wynagrodzeniem). W sytuacji realizacji przez Baltchem Operacji zgodnie ze wskazanymi w Powiadomieniu o Dodatkowych Wymogach Operacji metodami, Zleceniodawca będzie zobowiązany do pokrycia wszelkich dodatkowych kosztów, które poniesie Baltchem w związku z zastosowaniem takich metod oraz uiszczenia na rzecz Baltchem dodatkowego wynagrodzenia.
2. Baltchem nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za jakiegokolwiek straty lub szkody wynikające z braku dostarczenia Baltchem Powiadomienia o Dodatkowych Wymogach Operacji lub związane z niezastosowaniem się do Powiadomienia o Dodatkowych Wymogach Operacji doręczonego po zawarciu Umowy. Zleceniodawca nie będzie uprawniony do kierowania wobec Baltchem jakichkolwiek roszczeń, w tym roszczeń odszkodowawczych z tytułu realizacji przez Baltchem Umowy na dotychczasowych warunkach nie uwzględniających zmian zasad wykonywania Operacji wynikających z Powiadomienia o Dodatkowych Wymogach Operacji.
3. Baltchem nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za jakiegokolwiek straty lub szkody powstałe w wyniku realizacji Operacji zgodnie z nadzwyczajnymi bądź specjalnymi metodami wskazanymi przez Zleceniodawcę w Powiadomieniu o Dodatkowych Wymogach Operacji. Zleceniodawca nie będzie uprawniony do kierowania wobec Baltchem jakichkolwiek roszczeń, w tym roszczeń odszkodowawczych z tytułu realizacji przez Baltchem tych Operacji zgodnie z metodami wskazanymi w Powiadomieniu o Dodatkowych Wymogach Operacji.

## **ARTYKUŁ 23**

### **Miejsce dostarczenia Towarów**

1. Zleceniodawca zapewni, że Towary zostaną dostarczone przez niego lub w jego imieniu przez osobę trzecią do Obiektów Baltchem lub do innego miejsca wskazanego przez Baltchem.
2. Jeśli Strony postanowią, że Towary będą dostarczone do miejsca innego niż Obiekty Baltchem a następnie zostaną przetransportowane przez lub w imieniu Baltchem do Obiektów w ramach realizacji Umowy, wówczas wszelkie koszty związane z takim przetransportowaniem Towarów zostaną w całości pokryte przez Zleceniodawcę, zgodnie ze stawkami zwykle stosowanymi za te czynności przez Baltchem.

## **ARTYKUŁ 24**

### **Stan Towarów w momencie wydania**

1. Jeśli Towary zostaną dostarczone w uszkodzonym lub wadliwym stanie lub nie będą odpowiadały wymogom wynikających z Umowy (w tym nie będą odpowiadały ich opisowy przedstawionemu przez Zleceniodawcę) lub Towary zostaną dostarczone w sposób uniemożliwiający przeprowadzenie Operacji przez Baltchem lub zostaną dostarczone za pomocą środków transportu, które uniemożliwiają przeprowadzenie Operacji, wówczas Baltchem będzie miała prawo do odmowy przyjęcia Towarów.
2. Strony postanawiają, że jeżeli zajdą którekolwiek z okoliczności wskazanych w ust. 1 powyżej uprawniające Baltchem do odmowy przyjęcia Towarów, Baltchem, niezależnie od prawa do odmowy wskazanego w ust. 1 powyżej, będzie miała prawo, do przyjęcia Towarów i podjęcia czynności niezbędnych do zabezpieczenia Towarów lub podjęcia innych czynności umożliwiających przeprowadzenie Operacji. Działania, o których mowa powyżej będą podjęte na wyłączny koszt i ryzyko Zleceniodawcy.
3. W sytuacji, o której mowa w ust. 1 powyżej, Baltchem nie będzie odpowiedzialna za jakiegokolwiek straty lub szkody wynikające z odmowy przyjęcia Towarów lub przyjęcia Towarów. Zleceniodawca nie będzie uprawniony do kierowania wobec Baltchem jakichkolwiek roszczeń, w tym roszczeń odszkodowawczych z tytułu realizacji przez Baltchem praw, o których mowa w ust. 1 i 2 powyżej.
4. W przypadkach, o których mowa w ustępach 1 i 2 niniejszego artykułu, Baltchem bez zwłoki powiadomi Zleceniodawcę o działaniach podjętych zgodnie z ust. 1 lub 2 powyżej. Baltchem nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za jakiegokolwiek straty lub szkody wynikające z braku powiadomienia Zleceniodawcy, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym. Zleceniodawca nie będzie uprawniony do kierowania wobec Baltchem jakichkolwiek roszczeń, w tym roszczeń odszkodowawczych z tego tytułu.

## **ARTYKUŁ 25**

### **Środki transportu i opakowanie Towaru**

1. Zleceniodawca zapewni, że środki transportu, materiały do opakowania i pojemniki używane do dostawy lub wyładunku Towarów będą w solidnym, czystym i szczelnym stanie, kompletne, ze wszystkimi niezbędnymi akcesoriami, oraz odpowiednie dla

danych Towarów, zgodnie z wymaganiami określonymi przez właściwe przepisy prawa lub organy administracji lub instytucje, a także odpowiednie do prawidłowej realizacji Umowy przez Baltchem i wykonania Operacji.

2. Jeśli środki transportu, materiały do opakowania lub pojemniki nie są, zdaniem Baltchem, w odpowiednim stanie lub nie są odpowiednie dla danych Towarów, lub nie spełniają wymogów, o których mowa w ust. 1 powyżej – wówczas Baltchem będzie uprawniona do odmowy przyjęcia tych Towarów lub do ich przyjęcia do swoich Obiektów na wyłączne ryzyko i koszt Zleceniodawcy.
3. Jeżeli w okresie realizacji Umowy, po przyjęciu Towarów przez Baltchem, Baltchem poweźmie informacje – niezależnie od źródła – że środki transportu, materiały do opakowania lub pojemniki dotyczące danych Towarów, nie spełniają jednego lub więcej wyżej wymienionych w ust. 1 wymagań, wówczas Zleceniodawca będzie zobowiązany na żądanie Baltchem do natychmiastowego usunięcia i odebrania tych Towarów.
4. Zleceniodawca pokryje wszelkie koszty oraz pokryje wszystkie straty i szkody poniesione przez Baltchem w związku z faktem, iż dany transport, materiały do opakowania lub pojemniki nie spełniały którychkolwiek z wymagań, o których mowa w ust. 1 powyżej.
5. Przyjęcie lub wykorzystanie takiego transportu, materiałów do opakowania i pojemników dotyczących danego Towaru nie będzie traktowane za uznanie przez Baltchem, że wyżej wymienione wymagania zostały spełnione przez taki transport, materiały, opakowania i pojemniki dotyczące Towaru.

## **ARTYKUŁ 26**

### **Brak obciążeń Towarów oraz zobowiązań dotyczących Towarów**

1. Jeżeli Umowa nie stanowi wyraźnie inaczej, Zleceniodawca zapewni, że Towary dostarczone do Baltchem są wolne od wszelkich obciążeń, w tym obciążeń prawami rzeczowymi oraz obciążeń roszczeniami osób trzecich, oraz zapewni, iż w odniesieniu do Towarów oraz dotyczących Towarów czynności (w tym w szczególności w związku z wydaniem Towarów Baltchem oraz w związku z wydaniem Towarów przez Baltchem) uiszczone są wszelkie zobowiązania cywilnoprawne oraz zobowiązania publicznoprawne (w tym wszelkie podatki, cła, składki, opłaty frachtowe itp.). Obciążenia i zobowiązania, o których mowa powyżej zwane są dalej odpowiednio „**Obciążeniami**” i „**Zobowiązaniami**”). Jeżeli Umowa nie przewiduje, iż Towary będą przedmiotem Obciążeń, wówczas wszelkie kwoty i zobowiązania, które winny być uiszczone lub wykonane celem zniesienia Obciążeń, będą uiszczone lub w inny sposób wykonane przez Zleceniodawcę przed wydaniem Towarów Baltchem. W przypadku naruszenia przez Zleceniodawcę zobowiązania, o którym mowa powyżej do zapewnienia, iż Towary są wolne od Obciążeń lub naruszenia zobowiązania do zapewnienia, iż wszelkie Zobowiązania są terminowo uregulowane, Baltchem uprawniona będzie żądać zapłaty przez Zleceniodawcę kwoty odpowiadającej wartości zobowiązań, które winny być przez Zleceniodawcę uiszczone w celu zapewnienia, iż Obciążenia są zniesione, a Zobowiązania w pełni uiszczone. Postanowienie stosuje się odpowiednio do odbierania Towarów od Baltchem, w związku z czym Baltchem może uzależnić wydanie Towarów od udokumentowania wykonania zobowiązań, o których mowa w tym postanowieniu.
2. Jeżeli Umowa wyraźnie nie stanowi inaczej, Baltchem nie jest zobowiązana, pomimo zawartej Umowy ze Zleceniodawcą, do przyjęcia do swoich Obiektów jakichkolwiek



Towarów, w sytuacji, w której takie Towary są przedmiotem jakichkolwiek Obciążeń oraz w sytuacji, w której w odniesieniu do Towarów nie zostały uiszczone jakiegokolwiek Zobowiązania.

3. Niezależnie od postanowienia ust. 1, Zleceniodawca będzie zobowiązany do pokrycia wszelkich kosztów oraz zapłaty wszelkich kwot jakie Baltchem rzeczywiście poniesie lub uiszczy w związku z istnieniem oraz usunięciem (zapłatą) Zobowiązań lub Obciążeń, w zakresie w jakim przekraczają one kwotę uiszczoną przez Zleceniodawcę zgodnie z ust. 1. Zobowiązanie to ma zastosowanie, niezależnie od tego czy dane Towary wciąż znajdują się na terenie Obiektów.
4. Baltchem nie będzie odpowiedzialna, ani zobowiązana do dochodzenia zwrotu, pobierania i rozliczenia jakichkolwiek kwot związanych z Zobowiązaniami i Obciążeniami, które zostały nadpłacone w związku z Towarami.
5. Jeśli w związku z istnieniem Zobowiązań lub Obciążeń Baltchem uzna za wskazane wszczęcie i prowadzenie jakiegokolwiek postępowania, w tym w szczególności postępowania przed sądami, organami administracji lub postępowania podatkowego lub też uzna za wskazane podjęcie innych czynności prawnych lub procesowych, wszelkie koszty związane z takim czynnościami, włącznie z kosztami związanymi z obsługą prawną lub podatkową lub innymi usługami świadczonymi na rzecz Baltchem przez podmioty trzecie (doradców), będą obciążać wyłącznie Zleceniodawcę, zaś czynności, o których mowa powyżej będą podjęte na wyłączny koszt i ryzyko Zleceniodawcy. Postanowienie to stosuje się odpowiednio w sytuacji, w której czynności, o których mowa powyżej podejmowane są na wniosek Zleceniodawcy. Zleceniodawca udzieli Baltchem lub wskazanym przez Baltchem podmiotom trzecim (doradcom) wszelkich pełnomocnictw oraz upoważnień niezbędnych do realizacji postanowień niniejszego ust. 5.

## **ARTYKUŁ 27**

### **Zobowiązania publicznoprawne**

1. Jeśli w związku z wykonaniem Umowy, a w szczególności w związku z wykonywaniem Operacji lub podejmowaniem jakichkolwiek czynności dotyczących Towarów powstanie jakiegokolwiek zobowiązanie publicznoprawne po stronie Baltchem, w tym obowiązek zapłaty jakichkolwiek zobowiązań publicznoprawnych (takich jak w szczególności cło lub akcyza lub opłata paliwowa), Zleceniodawca w terminie wymaganym dla umożliwienia Baltchem terminowego wykonania zobowiązań publicznoprawnych dostarczy Baltchem wszystkie informacje i dokumenty wymagane przez Baltchem w celu wykonania powyższych zobowiązań publicznoprawnych, w tym w związku z przygotowaniem i złożeniem odpowiednich deklaracji oraz zapłaci Baltchem kwoty wymagane dla uregulowania powyższych zobowiązań. Postanowienie to nie uchybia zobowiązaniom Zleceniodawcy wynikającym z artykułu 26.
2. Zleceniodawca będzie odpowiedzialny za prawidłowość i kompletność informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej.
3. Zleceniodawca będzie odpowiedzialny za wszelkie opóźnienia w dostarczeniu całości lub części jakichkolwiek informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej.
4. Zleceniodawca zobowiązany jest do współpracy, udzielania wyjaśnień, odpowiedzi Baltchem w związku z wykonywaniem przez Baltchem zobowiązań publicznoprawnych, o których mowa w ust. 1 powyżej.

## **ARTYKUŁ 28**

### **Moment przyjęcia Towarów do Obiektów i wydania Towarów z Obiektów**

1. Ustala się, że Towary zostaną uznane za znajdujące się w Obiektach lub na Powierzchni magazynowej Baltchem i w związku z tym są przyjęte do przechowania przez Baltchem, w chwili opisanej w punktach poniżej:
  - (a) Jeśli Towary są pompowane ze zbiorników statków - po przejściu Towaru przez kołnierz należącego do Baltchem Rurociągu połączonego z kolektorem statku;
  - (b) Jeśli Towary są dostarczane rurociągiem należącym do podmiotów innych niż Baltchem - po przejściu przez zawór umieszczony między takimi rurociągami i Rurociągiem należącym do Baltchem;
  - (c) Jeśli Towary są dostarczone statkiem i rozładowane inaczej niż w sposób opisany w punkcie (a) niniejszego ustępu - po tym jak Towary zostały umieszczone w należących do Baltchem Obiektach (w Powierzchni magazynowej);
  - (d) Jeśli Towary są dostarczone koleją lub środkami transportu drogowego: po przejściu przez znajdujące się w należących do Baltchem Obiektach połączenie ze środkami transportu - w przypadku rozładunku za pomocą pomp, a w przypadku każdego innego sposobu rozładunku, natychmiast po tym jak zostaną rozładowane ze środków transportu i umieszczone w Obiektach (w Powierzchni magazynowej).
  
2. Zostanie uznane, że Towary opuściły Obiekty Baltchem i w związku z tym zostały wydane przez Baltchem:
  - (a) Jeśli Towary są wysłane w zbiornikach statków: po tym jak przeszły kołnierz Rurociągu należącego do Baltchem podłączonego do kolektora danego statku;
  - (b) Jeśli Towary są wysłane rurociągiem należącym do podmiotów innych niż Baltchem: po przejściu przez zawór umieszczony między Rurociągiem należącym do Baltchem i pierwszym wspomnianym wyżej rurociągiem należącym do podmiotu innego niż Baltchem;
  - (c) Jeśli Towary są wysłane statkiem i rozładowane inaczej niż w sposób opisany w punkcie (a) niniejszego ustępu: po tym jak Towary zostały fizycznie usunięte z Obiektów (z Powierzchni magazynowej);
  - (d) Jeśli są wysłane koleją lub środkami transportu drogowego: w przypadku ich załadunku za pomocą pomp, po tym jak przeszły połączenie na terenie Obiektów ze środkami transportu - w przypadku załadunku za pomocą pomp, a w przypadku każdego innego sposobu załadunku, zostały załadowane na lub do danych środków transportu.

## **ARTYKUŁ 29**

### **Przybycie statków i pojazdów**

Baltchem może, według własnego uznania, przyjąć bądź odrzucić wniosek Zleceniodawcy o wydanie zgody na cumowanie statku w Obiektach w celach dostarczenia lub odbioru Towarów do lub z magazynu lub ich przeładunku do innych środków transportu.

## **ARTYKUŁ 30**

### **Kolejność obsługi statków i pojazdów**

1. Statki i inne środki transportu będą obsługiwane w kolejności w jakiej odpowiednio przybyły do lub zacumowały wzdłuż Obiektów Baltchem.
2. Baltchem zastrzega sobie jednak prawo do odejścia od kolejności, o której mowa w ustępie 1 niniejszego Artykułu, jeśli będzie to konieczne w wykonaniu odpowiednich przepisów lub instrukcji organów celnych lub portowych lub innych organów administracji lub jeśli uzna to za zasadne dla usprawnienia funkcjonowania obsługi pojazdów i statków, lub też z innych powodów, które to Baltchem uzna za istotne.
3. Baltchem w żadnym momencie nie będzie odpowiedzialna za zapłatę lub pokrycie jakichkolwiek roszczeń Zleceniodawcy lub osób trzecich związanych z odejściem od kolejności, o której mowa w ustępie 1 niniejszego artykułu.

## **ARTYKUŁ 31**

### **Spóźnione lub nieregularne dostawy lub odbiór Towarów**

1. Jeśli w ramach Umowy zostało uzgodnione pomiędzy Stronami, że Towary będą dostarczone lub wysłane w określonym czasie lub z określoną częstotliwością, a pomimo to Towary nie są dostarczone lub wysłane w odpowiednim uzgodnionym przez Strony terminie lub z odpowiednią uzgodnioną częstotliwością, wówczas Zleceniodawca pokryje wszystkie związane z tym szkody i koszty poniesione przez Baltchem, w tym w szczególności szkody i koszty wynikające z roszczeń osób trzecich. W sytuacji, o której mowa powyżej Baltchem nie będzie więcej zobowiązana do rezerwowania Powierzchni magazynowej dla Towarów danego Zleceniodawcy.
2. Jeśli Towary nie zostaną odebrane w czasie uzgodnionym przez Strony, wówczas Baltchem, bez konieczności uprzedniego powiadomienia Zleceniodawcy, będzie miała prawo do podjęcia wszelkich środków, które mogą być konieczne do zwolnienia Powierzchni magazynowej, włącznie z prawem do wysłania tych Towarów lub zlecenia ich wysłania oraz oddania w przechowanie osobie trzeciej, na koszt i ryzyko Zleceniodawcy, jak również może skorzystać z postanowień Artykułu 56 niniejszych Warunków Ogólnych, bez uszczerbku dla tego co zostało przewidziane w ustępie 1 niniejszego artykułu.

## **ARTYKUŁ 32**

### **Konsekwencje opóźnienia lub niemożliwości wykonania Operacji**

1. Baltchem w żadnym momencie nie będzie odpowiedzialna za opóźnienia, przestój, szkody lub koszty spowodowane w związku z obsługą lub funkcjonowaniem kei, nabrzeży, pirsów, doków lub w przypadku gdy miejsca załadunku lub rozładunku, okażą się być niezdadne do użytku, są używane lub już zajęte, z jakiegokolwiek przyczyny, niezależnie od tego, czy ustalenia dotyczące dostępu Zleceniodawcy do tych obiektów zostały dokonane przez Zleceniodawcę z odpowiednim wyprzedzeniem, a właściwe osoby odpowiadające za statki i pojazdy lub inne środki transportu zostały powiadomione z wyprzedzeniem o tych okolicznościach.
2. Niezależnie od postanowień ust. 1 powyżej, Zleceniodawca będzie odpowiedzialny za wszelkie konsekwencje niedostarczenia Towarów w uzgodnionym z Baltchem

terminie, w tym w szczególności pokryje wszelkie związane z tym szkody, koszty i opłaty (w tym opłaty przestojowe).

3. W przypadku gdy, statki lub pojazdy lub inne środki transportu nie przybyły do Obiektów w terminie ustalonym przez Strony lub, z przyczyn nie leżących po stronie Baltchem, nie mogą być obsłużone w uzgodnionym terminie lub zgodnie z Umową (w tym zgodnie z artykułem 36 poniżej, Baltchem – niezależnie czy jest to wynikiem działania lub zaniechania Zleceniodawcy, jego personelu, pracowników, przedstawicieli lub osób trzecich czy też działaniem Siły Wyższej (określonej w artykule 59 poniżej) – będzie miała prawo do odszkodowania i żądania pokrycie kosztów oraz uiszczenia opłat z tym związanych, w tym w szczególności opłat za przestój oraz rekompensaty z tytułu opóźnienia lub niemożliwości realizacji Operacji.

### **ARTYKUŁ 33**

#### **Usuwanie statków oraz środków transportu z Obiektów**

1. Zleceniodawca zobowiązany jest zapewnić, że wszelkie środki transportu, w tym statki lub pojazdy będą usuwane z Obiektów niezwłocznie po tym jak zakończyły załadunek lub rozładunek, lub w innym wskazanym przez Baltchem terminie – jeśli Baltchem uzna to za niezbędne w związku z wymogami dotyczącymi bezpieczeństwa, jeśli wynika to z przepisów prawa lub instrukcji władz portowych lub innych organów, lub uzasadnione jest potrzebami prawidłowego funkcjonowania lub związane jest z innymi uzasadnionymi w ocenie Baltchem przyczynami.
2. Jeśli środek transportu, w tym w szczególności statek lub pojazd nie zostanie usunięty na pierwsze żądanie Baltchem, skierowane do Zleceniodawcy lub podmiotu działającego w imieniu lub na rzecz Zleceniodawcy (np. kapitana danego statku lub do kierowcy danego pojazdu), wówczas - niezależnie od tego czy taki stan jest wynikiem działania lub zaniechania Zleceniodawcy lub podmiotu działającego w jego imieniu lub na jego rzecz oraz niezależnie od tego czy jest on skutkiem działania Siły Wyższej, o której mowa w artykule 59 poniżej – Zleceniodawca pokryje wszelkie związane z tym szkody oraz koszty poniesione przez Baltchem, zaś Baltchem będzie miała prawo do usunięcia takich środków transportu z Obiektów, lub zlecenia ich usunięcia, na wyłączny koszt i ryzyko Zleceniodawcy.

### **ARTYKUŁ 34**

#### **Wskazówki dotyczące załadunku i rozładunku**

1. Jeśli załadunek lub rozładunek Towarów do lub ze środków transportu, w tym statków lub innych środków transportu będzie przeprowadzany przez Baltchem, Zleceniodawca będzie musiał zapewnić, że Baltchem otrzyma uprzednio w odpowiednim czasie kompletne pisemne instrukcje dotyczące sposobu załadunku i rozładunku Towarów. Jeśli w momencie dostawy, Towar (ładunek) składa się z wielu partii, Zleceniodawca zobowiązany będzie dostarczyć instrukcje do Baltchem dotyczące każdej partii z osobna.
2. Jeśli Zleceniodawca nie dostarczy odpowiednich instrukcji, o których mowa w poprzednim ustępie na zasadach wskazanych powyżej, wówczas będzie on odpowiedzialny wobec Baltchem za wszelkie konsekwencje braku dostarczenia informacji oraz dodatkowo pokryje wszelkie koszty jakie Baltchem może ponieść w przypadku skierowania wobec niej wszelkich roszczeń osób trzecich, które to mogą powstać w wyniku nieotrzymania przez Baltchem przedmiotowych instrukcji.

## **ARTYKUŁ 35**

### **Temperatura i ciśnienie Towaru**

Zleceniodawca jest zobowiązany zagwarantować oraz będzie odpowiedzialny za to, że Towary, które muszą być pompowane lub przepompowane (tj. Towar w postaci ciekłej lub gazowej), będą miały w momencie ich rozładunku, taką temperaturę – a w przypadku gazów także takie ciśnienie – oraz będą w takim stanie, który pozwoli na przeprowadzenie bez jakichkolwiek przeszkód Operacji zgodnie z zasadami bezpieczeństwa, przepisami prawa i wytycznymi Baltchem.

## **ARTYKUŁ 36**

### **Zasady pompowania Towarów w czasie rozładunku i załadunku**

1. W ramach realizacji Operacji polegającej na załadunku lub rozładunku statków, Zleceniodawca będzie odpowiedzialny i zapewni, że: (1) statek został zacumowany obok nabrzeża wyznaczonego przez Baltchem, po tym, jak Baltchem potwierdzi gotowość do dostarczenia lub odebrania Towaru (ładunku), (2) działania związane z załadunkiem lub rozładunkiem Towaru do lub ze statku, w tym czynności dotyczące podłączenia i rozłączenia węży, pobrania próbek i ich zbadania, będą rozpoczęte niezwłocznie po zacumowaniu i będą realizowane w sposób ciągły, bez zakłóceń lub opóźnień, w ciągu dnia i nocą, włącznie z niedzielami i świętami państwowymi obowiązującymi w Polsce i dodatkowymi dniami wolnymi od pracy (po uzyskaniu wszelkich wymaganych zgód) do momentu, aż dany Towar (ładunek) zostanie odpowiednio załadowany lub rozładowany. Zleceniodawca zobowiązany jest współpracować z Baltchem w ramach realizacji Operacji i stosować się do wytycznych Baltchem związanych z tymi czynnościami.
2. W związku z postanowieniami ust. 1 powyżej, Zleceniodawca będzie odpowiedzialny i zapewni, że podczas rozładunku Towaru statek będzie działał z maksymalną wydajnością pompowania jaka jest dopuszczalna dla statków o podobnej wielkości i pojemności, biorąc pod uwagę możliwość odbiorczą Rurociągu, lub innych Obiektów, w tym terminalu zbiornikowego Baltchem oraz z zachowaniem odpowiednich wymogów technicznych i przepisów oraz zasad dotyczących bezpieczeństwa, mających zastosowanie w odniesieniu do Towarów lub danych Obiektów i innych instalacji.
3. Jeśli tempo pompowania Towaru jest mniejsze niż tempo wymagane zgodnie z ustępami 1 i 2 niniejszego artykułu, wówczas – niezależnie od przyczyn takiego mniejszego tempa pompowania - Baltchem, niezależnie od uprawnień wynikających z artykułu 32 niniejszych Warunków Ogólnych, będzie miała prawo do: (1) obciążenia Zleceniodawcy opłatami lub kosztami za dodatkowy czas, który jest wymagany do załadunku lub rozładunku Towaru, lub (2) – do wstrzymania załadunku lub rozładunku Towarów oraz wyznaczenia innego terminu takiego załadunku lub rozładunku. Zleceniodawca pokryje wszystkie szkody i koszty wynikające z konieczności podjęcia przez Baltchem działań, o których mowa powyżej.
4. W przypadku, gdy Strony nie są zgodne co do wymaganej prędkości wyładunku Towaru lub wymaganej prędkości pompowania Towaru, Baltchem będzie miała prawo po konsultacji ze Zleceniodawcą i za jego zgodą, a w przypadku braku otrzymania zgody Zleceniodawcy, po upływie jednego tygodnia od dnia, w którym powstała niezgodność (spór), o której mowa powyżej, do jednostronnego

wyznaczenia eksperta, który wyda opinię na temat będący przedmiotem sporu. Koszty takiej opinii zostaną poniesione przez Stronę, której stanowisko w przedmiotowej sprawie zostało odrzucone lub które w większym stopniu różniło się od wyniku wskazanego w opinii.

5. Postanowienia niniejszego artykułu stosuje się odpowiednio do rozładunku lub załadunku innych Towarów do lub z innych środków transportu niż statki.

## **ARTYKUŁ 37**

### **Godziny pracy**

1. Wszystkie Operacje przeprowadzane przez Baltchem będą odbywały się w trakcie normalnych godzin pracy obowiązujących w Baltchem. W przypadku, gdy Zleceniodawca zażąda przeprowadzenia Operacji poza tymi godzinami pracy, decyzja czy spełnić to żądanie będzie należała do Baltchem.
2. Jeśli w związku z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa, w wyniku decyzji lub instrukcji odpowiednich organów, z powodu nieprzewidzianych okoliczności, lub ze względu na Towary lub interes Zleceniodawcy, Operacje muszą zdanem Baltchem być przeprowadzone w godzinach pracy innych niż te ustalone przez Baltchem, wówczas Baltchem będzie miała prawo do przeprowadzenia tych Operacji poza normalnymi godzinami pracy.
3. Wszelkie dodatkowe koszty wynikające z prowadzenia Operacji poza normalnymi godzinami pracy ustalonymi przez Baltchem będą pokryte przez Zleceniodawcę.

## **ARTYKUŁ 38**

### **Inspekcja Towarów**

1. Baltchem będzie uprawniona, ale nie zobligowana, do pomiaru, liczenia, ważenia, mierzenia oraz przeprowadzenia wszelkich badań w celu określenia natury Towarów, które są dostarczane do jej Obiektów.
2. Baltchem będzie miała również prawo, do weryfikacji otrzymanych od Zleceniodawcy danych, w szczególności poprzez policzenie, zważenie lub zmierzenie Towarów lub zbadanie ich natury.
3. Baltchem będzie, w każdym momencie, miała prawo, ale nie obowiązek, do otworzenia paczek lub pojemników, a także do pobrania z nich próbek i poddania ich analizie lub zlecenia przeprowadzenia takiej analizy, jeśli istnieją jakiegokolwiek wątpliwości co do tego czy ich zawartość została prawidłowo opisana przez Zleceniodawcę.
4. Jeżeli Baltchem, w każdym z przypadków, o których mowa w ustępie 2 i 3 stwierdziła, że ilość, waga, wymiar lub cechy Towarów zostały, częściowo lub w całości, błędnie podane przez Zleceniodawcę, koszty związane z taką kontrolą będą poniesione przez Zleceniodawcę. Baltchem nie będzie odpowiedzialna za szkody lub straty, które mogą powstać w trakcie lub w związku z taką kontrolą.
5. Baltchem nie będzie w żadnym momencie odpowiedzialna za konsekwencje nieprawidłowego lub niekompletnego opisu Towarów otrzymanego od Zleceniodawcy.

## **ARTYKUŁ 39**

### **Liczenie, ważenie i mierzenie Towarów**

1. Wiążącymi dla Stron będą wyłącznie wyniki liczenia, ważenia lub pomiarów Towarów, które zostały przeprowadzone przez Baltchem przy pomocy posiadających ważne świadectwa legalizacji zbiorników magazynowych lub odpowiednio wagi samochodowej lub wagi kolejowej lub innych instalacji pomiarowych. Baltchem może zlecić przeprowadzenie działań, o których mowa powyżej niezależnie firmie, przy czym jeżeli Strony nie ustalą inaczej koszty usług, o których mowa powyżej obciążają Zleceniodawcę. W odniesieniu do płynów lub gazów, które są dostarczane do lub wysyłane z Obiektów w celu innym niż przeladunek, wiążące dla Stron będą wyniki pomiarów zbiornikowych przeprowadzonych po tym jak takie płyny lub gazy w zbiornikach całkowicie osiadły/ustały się w zbiornikach.
2. Dane uzyskane w drodze liczenia, ważenia lub mierzenia w odniesieniu do ilości, wagi brutto lub objętości Towarów mogą zostać użyte przez Baltchem do obliczenia wynagrodzenia należnego Baltchem w związku ze świadczonymi Operacjami.
3. Zleceniodawca, lub podmiot przez niego wskazany będzie miał prawo uczestniczyć przy liczeniu, ważeniu lub mierzeniu, osobiście lub poprzez osobę przez niego wyznaczoną.

## **ARTYKUŁ 40**

### **Miejsce przechowywania, Operacje i przenoszenie Towarów**

1. Baltchem będzie miała swobodę wyboru miejsca, w którym będą przechowywane Towary oraz prowadzone Operacje, niezależnie od tego czy takie miejsce znajduje się na terenie Obiektów należących do Baltchem czy poza nimi.
2. Baltchem będzie uprawniona do przeniesienia Towarów do innej Powierzchni magazynowej, pod warunkiem, że taka Powierzchnia magazynowa jest w ocenie Baltchem odpowiednia dla rodzaju Towarów, które mają być tam przeniesione.
3. Baltchem niezwłocznie powiadomi Zleceniodawcę oraz, jeśli pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia zostało wystawione jako dokument umożliwiający rozporządzenie Towarem i jest w obiegu – także Ostatniego Posiadacza (znanego Baltchem), o przeniesieniu Towarów, o którym mowa w ust. 2 powyżej. Brak lub opóźnienie takiego zawiadomienia nie będzie uprawniało Zleceniodawcy lub Posiadacza do skierowania przeciwko Baltchem jakichkolwiek roszczeń.

## **ARTYKUŁ 41**

### **Przechowywanie i przetwarzanie we wspólnej Powierzchni magazynowej**

1. O ile zgodnie z postanowieniami Umowy Towary nie mają być osobno przechowywane lub przetwarzane, Baltchem będzie uprawniona do pompowania Towarów, o których mowa, lub ich część do wspólnej Powierzchni magazynowej i do przechowywania i przetwarzania ich wraz z Towarami należącymi do innych zleceniodawców, pod warunkiem, że w ocenie eksperta wskazanego przez Baltchem

- wszystkie Towary przechowywane we wspólnej Powierzchni magazynowej są tej samej jakości i tego samego rodzaju oraz posiadają ten sam kod CN.
2. Baltchem będzie miała prawo do wydawania Towarów przechowywanych we wspólnej Powierzchni magazynowej, a Zleceniodawca nie będzie uprawniony do twierdzenia na tej podstawie, że nie otrzymał Towarów, które pierwotnie zostały przekazane do Baltchem.

## **ARTYKUŁ 42**

### **Podział strat, pozostałości i kosztów w przypadku korzystania ze wspólnej Powierzchni magazynowej**

Jeśli Towary różnych zleceniodawców były lub są przechowywane lub przetwarzane we wspólnej Powierzchni magazynowej, wtedy obsługa, straty spowodowane parowaniem i wysychaniem i stratą na wadze oraz koszty związane z usunięciem i ewentualnie zniszczeniem śmieci, osadów, pozostałości gazu, skroplonej wody i innych odpadów, w zależności od przypadku, będą ponoszone przez zleceniodawców w proporcji określonej przez Baltchem. Określając powyższą proporcję Baltchem opierać się będzie o kryterium ilości Towarów posiadanych przez danego Zleceniodawcę oraz czasu trwania świadczonych na jego rzecz Operacji, w relacji do całości Towarów zgromadzonych w danej wspólnej Powierzchni magazynowej. Postanowienie to stosuje się odpowiednio w odniesieniu do obciążenia Zleceniodawcy kosztami dokonywanej przez Baltchem alokacji strat Towarów oraz alokacji kosztów, o których mowa powyżej.

## **ARTYKUŁ 43**

### **Użycie Powierzchni magazynowej do innego rodzaju Towarów**

1. Zleceniodawca nie będzie uprawniony do korzystania z Powierzchni magazynowej lub spowodowania, że Powierzchnia magazynowa jest użyta dla Towarów innego rodzaju, niż uzgodnione z Baltchem, chyba że zostanie to przeprowadzone po uzyskaniu pisemnej zgody Baltchem oraz spełnione zostaną dodatkowe warunki wskazane przez Baltchem. Jeśli Zleceniodawca uzna, że koniecznym jest usunięcie śmieci lub innych Odpadów lub, że Powierzchnia magazynowa powinna zostać wyczyszczona, poddana działaniu pary, naoliwiona lub pomalowana, czynności takie nie będą mogły zostać wykonane bez uprzedniej zgody Baltchem.
2. W wypadku uzyskania takiej zgody, czynności o których mowa powyżej zostaną przeprowadzone przez Baltchem lub powierzone osobom trzecim, na koszt i ryzyko Zleceniodawcy.

## **ARTYKUŁ 44**

### **Informacje na temat Towarów**

Wszelkie informacje na temat Towarów będą przekazywane przez Baltchem Zleceniodawcy lub osobie przez niego upoważnionej. Baltchem będzie miała prawo do żądania aby osoba żądająca informacji na temat Towarów wykazała w oparciu o doręczone Baltchem dokumenty, iż jest właścicielem Towarów lub osobą uprawnioną do otrzymania informacji dotyczących Towarów.



## **ARTYKUŁ 45**

### **Wydawanie Towarów przez Baltchem**

1. Wydanie Towarów może mieć miejsce po otrzymaniu przez Baltchem pisemnego żądania Zleceniodawcy lub osoby upoważnionej przez Zleceniodawcę wraz z dokumentami potwierdzającymi prawo do zgłoszenia takiego żądania oraz umocowanie osób podpisujących żądanie, których zażąda Baltchem.
2. Jeśli w odniesieniu do Towarów zostało wydane pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia, wówczas wydanie Towarów winno zostać poprzedzone zwrotem na rzecz Baltchem takiego pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia.
3. Baltchem będzie uprawniona ale nie zobowiązana do żądania, aby osoba, która żąda wydania Towarów, niezależnie od przedstawienia dokumentów i informacji, o których mowa w ust. 1 i 2 powyżej, udokumentowała swoje prawo do otrzymania Towarów, wykazała, iż spełnione są warunki wydania jej Towarów, udokumentowała fakt spełniania przez nią wynikających z przepisów prawa wymogów związanych z odbiorem Towarów oraz zapewniła lub zabezpieczyła w sposób satysfakcjonujący Baltchem wykonanie zobowiązań publicznoprawnych związanych z odbiorem Towaru.
4. W przypadku wydania przez Baltchem części Towarów, w odniesieniu, do których zostało wystawione pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia, takie wydanie zostanie uwidocznione w treści pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia zwróconego Baltchem. Pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia zawierające adnotację, o której mowa powyżej zostanie ponownie wydane Posiadaczowi. Baltchem, wedle własnego uznania, może w miejsce zamieszczenia adnotacji na starym pokwitowaniu składowym / potwierdzeniu przyjęcia, wydać Posiadaczowi nowe, zaktualizowane, pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia.
5. Baltchem będzie uprawniona, ale nie zobowiązana do weryfikacji podpisów znajdujących się na doręczonych jej oświadczeniach, instrukcjach i innych dokumentach.
6. Baltchem może zawiesić procedurę wydawania Towarów do czasu otrzymania wszystkich dokumentów i oświadczeń żądanych zgodnie z Umową.
7. Niezależnie od postanowień ustępów 1 i 2 niniejszego artykułu oraz artykułu 55 niniejszych Warunków Ogólnych, wydanie Towarów przez Baltchem winno być poprzedzone wykonaniem przez Zleceniodawcę wszystkich zobowiązań wynikających z Umowy, w tym w szczególności zapłatą przez Zleceniodawcę wszystkich kwot należnych Baltchem z tytułu Umowy.
8. W przypadku wydania części Towarów - jeżeli Baltchem zgodzi się na wydanie takich Towarów przed zapłatą przez Zleceniodawcę wszystkich należności z tytułu Umowy, pozostała część Towarów pozostających na przechowaniu Baltchem będzie stanowiła zabezpieczenie niezapłaconych należności Baltchem.
9. Jeżeli pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia zostało wydane jako dokument umożliwiający rozporządzanie Towarami i przewiduje możliwość jego przeniesienia przez Zleceniodawcę na inną osobę wskazaną w wyniku indosowania dokumentu lub w inny sposób przewidziany w dokumencie, wówczas uprawnionym z okazanego Baltchem pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia będzie osoba, która się dokumentem tym może wylegitymować jako posiadająca wynikające

z niego uprawnienia. Niezależnie od otrzymania pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia, w związku z procedurą wydawania Towarów, Baltchem może zażądać okazania innych dokumentów lub oświadczeń, o których mowa w tym artykule 45 lub wykazujących spełnienie wymogów, o których mowa w tym artykule 45.

10. W przypadku całkowitej lub częściowej utraty lub zaginięcia Towarów z powodu pożaru lub z jakiegokolwiek innej przyczyny, jak również w przypadku zniszczenia Towarów przez Baltchem, zgodnie z artykułem 11 niniejszych Warunków Ogólnych, data takiej utraty, zaginięcia, lub zniszczenia Towarów, w zależności od przypadku, będzie uznana za dzień, w którym Towary zostały wydane.

## **ARTYKUŁ 46**

### **Udostępnianie Powierzchni magazynowej stronom trzecim**

1. Zleceniodawca nie będzie udostępniał Powierzchni magazynowej oraz nie będzie wyrażał zgody na wykorzystanie Powierzchni magazynowej w jakikolwiek inny sposób przez osoby trzecie, ani w części ani też w całości, bez uprzedniej zgody Baltchem wyrażonej w formie pisemnej.
2. Jeśli Baltchem wyrazi zgodę, o której mowa w ustępie 1 niniejszego artykułu, to będzie ona uprawniona do zmiany lub ustalenia warunków dotyczących danych Operacji, włącznie ze zmianą stawek i naliczeniem dodatkowych kosztów.
3. Zgoda, o której mowa w ustępie 1 niniejszego artykułu w żadnym razie nie będzie udzielona do dnia, w którym Baltchem wejdzie w posiadanie pisemnego oświadczenia takiej osoby trzeciej sporządzonego w formie i o treści zaakceptowanej przez Baltchem, stwierdzającego, że zgadza się ona na wszystkie postanowienia Umowy zawartej przez Baltchem ze Zleceniodawcą i dalsze warunki oraz wymogi, o których mowa w ustępie 2 niniejszego artykułu, a także, że zgadza się, że Baltchem będzie uprawniona, w związku z jakąkolwiek wierzytelnością Baltchem wobec Zleceniodawcy, do wykonywania praw wynikających z Umowy, w tym także praw, o których mowa w artykule 56 niniejszych Warunków Ogólnych, wobec wszystkich Towarów, wierzytelności i innego mienia takiej osoby trzeciej, które są w posiadaniu, są przechowywane przez lub przysługują Baltchem.
4. Zleceniodawca będzie odpowiedzialny za działania i zaniechania osoby trzeciej, o której mowa powyżej jak za swoje własne oraz będzie ponosił względem Baltchem pełną odpowiedzialność z tytułu strat, szkód i kosztów, które mogą wynikać z udostępniania Powierzchni magazynowej lub jej używania przez osoby trzecie, o których mowa w niniejszym artykule.

## **ARTYKUŁ 47**

### **Wystawienie pokwitowań składowych / potwierdzeń przyjęcia**

1. Po oddaniu Towarów na przechowanie przez Baltchem oraz potwierdzeniu przez Baltchem zgodności ze stanem faktycznym przedstawionego przez Zleceniodawcę opisu Towarów, Baltchem może, na żądanie Zleceniodawcy wydać mu pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia. Jeżeli Umowa wyraźnie tak stanowi, pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia może zostać wystawione przez Baltchem jako dokument umożliwiający rozporządzenie Towarem.

2. Jeżeli pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia jest wystawione przez Baltchem jako dokument umożliwiający rozporządzenie Towarem, wówczas musi ono zawierać wyraźne dotyczące tego stwierdzenie. Pokwitowania składowe / potwierdzenia przyjęcia stanowiące dokumenty umożliwiające rozporządzenie Towarem powinny ponadto określać zasady i ograniczenia przenoszenia ich na inne osoby, a w szczególności stanowić, iż przeniesienie Towaru na nabywcę uwarunkowane jest spełnianiem przez nabywcę wynikających z przepisów prawa wymogów dotyczących obrotu Towarami, a w szczególności posiadaniem wymaganych zezwoleń i koncesji. W razie braku wyraźnego zastrzeżenia w treści pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia, że jest ono dokumentem umożliwiającym rozporządzenie Towarem, a także w razie nie zawarcia w treści pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia zastrzeżeń, o których mowa w poprzedzającym zdaniu, dane pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia nie stanowi dokumentu umożliwiającego rozporządzenie Towarem.
3. Baltchem może odmówić wydania pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia, jeżeli Zleceniodawca narusza jakiegokolwiek z postanowień Umowy lub gdy istnieją istotne przyczyny dla takiej odmowy.
4. W przypadku, gdy pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia stanowi dokument umożliwiający rozporządzenie Towarem, wówczas może być wydawane, wedle decyzji Baltchem, jako dokument imienny lub dokument na zlecenie.

## **ARTYKUŁ 48**

### **Utrata lub zagubienie pokwitowań składowych / potwierdzeń przyjęcia**

1. Postanowienia tego artykułu 48 stosuje się wyłącznie w odniesieniu do pokwitowań składowych / potwierdzeń przyjęcia będących dokumentami umożliwiającymi rozporządzenie Towarem.
2. Jeśli pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia zostało zagubione lub zaginęło i Baltchem została powiadomiona o tym fakcie listem poleconym – w którym podana jest treść pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia – Baltchem, jeśli taki wniosek został złożony w treści listu i jeśli Baltchem nie ma podstaw aby poddawać w wątpliwość prawidłowość podstaw takiego wniosku, na koszt osoby, która złożyła taki wniosek, umieści dwa ogłoszenia, w odstępie czternastu (14) dni, w gazecie wybranej przez Baltchem, aby te osoby uprawnione z danego pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia, stawiły się niezwłocznie do biura Baltchem.
3. Jeśli nikt, poza wnioskodawcą, o którym mowa w ustępie 1 powyżej, nie zgłosi się do biura Baltchem w terminie czternastu (14) dni po dacie drugiego ogłoszenia prasowego, wtedy Baltchem będzie uprawniona do wystawienia i wydania osobie, która złożyła wniosek, o którym mowa w ustępie 1 niniejszego artykułu duplikatu pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia, oznaczonego słowem „Duplikat”. Wydanie takiego duplikatu może zostać uzależnione przez Baltchem od wykazania przez wnioskodawcę praw do Towarów oraz od braku naruszenia Umowy przez Zleceniodawcę. Niezależnie od powyższego, jeżeli osobą żądającą wystawienia duplikatu pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia nie jest Zleceniodawcą, wówczas, Baltchem może zażądać, ażeby do jej wniosku załączone zostało żądanie Zleceniodawcy dotyczące wystawienia takiego duplikatu oraz potwierdzenie przez Zleceniodawcę, iż żądający jest właścicielem Towarów lub uprawnionym do żądania wydania Towarów w oparciu i inny tytuł prawny.

4. W wyniku wystawienia duplikatu pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia, oryginalne pokwitowanie składowe / potwierdzenie przyjęcia nie będzie uznawane przez Baltchem.
5. Baltchem nie jest odpowiedzialna za straty, szkody, koszty wystawienia duplikatu pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia, a w szczególności nie ponosi odpowiedzialności, jeżeli okazałoby się, iż prawa do Towarów przysługują osobie innej, aniżeli osoba, której wydany został duplikat pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia. Osoba, której wystawiony został duplikat pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia pokryje wszelkie koszty związanych z podjęciem przez Baltchem działań prowadzących do wystawienia duplikatu pokwitowania składowego / potwierdzenia przyjęcia.

## **ARTYKUŁ 49**

### **Przeniesienie własności Towarów**

1. W przypadku, gdy prawo własności Towarów przysługuje osobie innej, aniżeli Zleceniodawca, w wyniku zbycia Towarów lub z innych przyczyn, właściciel Towarów uprawniony będzie do żądania wydania Towarów przez Baltchem, pod warunkiem, iż nie ma miejsca żadne naruszenie umowy przez Zleceniodawcę, a w szczególności pod warunkiem wykonania przez Zleceniodawcę lub zapewnienia wykonania przez Zleceniodawcę wszystkich zobowiązań dotyczących płatności na rzecz Baltchem. Postanowienie to stosuje się odpowiednio, w sytuacji, w której osobą uprawnioną do odbioru Towarów (z zastrzeżeniem ograniczeń w tym zakresie wynikających z Umowy), niebędącą jednakże właścicielem Towarów, jest osoba inna, aniżeli Zleceniodawca. Niezależnie od żądania przedstawienia dokumentów, o których mowa w artykule 45, Baltchem może uzależnić wydanie Towarów od potwierdzenia przez Zleceniodawcę prawa własności Towarów lub prawa innej osoby do ich odbioru.
2. Zleceniodawca jest zobowiązany do natychmiastowego powiadomienia Baltchem, w formie pisemnej, o każdym zamierzonym przeniesieniu własności Towarów, lub przeniesieniu prawa do odbioru Towarów (z zastrzeżeniem ograniczeń w tym zakresie wynikających z Umowy). Jeżeli Umowa wyraźnie nie stanowi inaczej, Zleceniodawca zobowiązuje się nie przenosić własności Towarów w odniesieniu do których prowadzone są Operacje, inaczej, aniżeli w związku z przystąpieniem przez nabywcę do zobowiązań Zleceniodawcy będących przedmiotem Umowy (dokonanym za pisemną zgodą Baltchem) lub przeniesieniem przez Zleceniodawcę na taką osobę praw i zobowiązań z tytułu Umowy (po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Baltchem). Rozporządzenie dokonane z naruszeniem tego postanowienia będzie bezskuteczne w stosunku do Baltchem.
3. Niezależnie od pozostałych postanowień niniejszych Warunków Ogólnych, nabycie przez jakąkolwiek osobę prawa do żądania wydania jej Towarów przez Baltchem, uzależnione będzie, wedle uznania Baltchem, od przystąpienia przez taką osobę do zobowiązań Zleceniodawcy będących przedmiotem niniejszej Umowy (dokonanego za pisemną zgodą Baltchem) lub od przeniesienia przez Zleceniodawcę na taką osobę praw i zobowiązań z tytułu Umowy (po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Baltchem).
4. Baltchem nie będzie zobowiązana do wydania Towarów, jeżeli tytuł prawny do Towarów (w tym prawo do żądania wydania Towarów) osoby, które mają być one wydane budzi wątpliwości lub nie jest właściwie udokumentowany, lub też niespełnione są inne wymogi wynikające z Umowy, w tym w szczególności wymogi wynikające z artykułu 45.

5. Do czasu odbioru Towarów oraz wykonania przez Zleceniodawcę wszystkich zobowiązań wynikających z Umowy lub też do czasu przeniesienia przez Zleceniodawcę wszystkich praw i zobowiązań wynikających z Umowy (w trybie i z zastrzeżeniem warunków przewidzianych Umową) Zleceniodawca pozostaje odpowiedzialny wobec Baltchem za wszystkie zobowiązania wynikające z Umowy.
6. Zleceniodawca upoważnia Baltchem do podjęcia w odniesieniu do Towarów przewidzianych Umową działań, w tym w szczególności działań, których przedmiotem jest zmiana miejsca lub zasad przechowywania towarów lub rozporządzenie Towarami w imieniu i/lub na rzecz Zleceniodawcy. Zleceniodawca zapewni, iż uprawnieniom Baltchem, o których mowa powyżej nie będzie uchybiać żadne dokonane przezeń rozporządzenie Towarami lub prawem do odbioru Towarów dokonane przez Zleceniodawcę, zaś nabywca praw do Towarów (w tym prawa do odbioru Towarów) godzić się będzie na podjęcie przez Baltchem wszelkich działań dotyczących Towarów przewidzianych niniejszą Umową.

## **ARTYKUŁ 50**

### **Spory dotyczące własności i zajęcia Towarów**

1. Jeśli własność lub prawo do odbioru Towarów, wydanych Baltchem zgodnie z Umową, jest przedmiotem sporu, lub jeśli osoba trzecia twierdzi, że ma prawo do Towarów, lub jeśli Towary zostały zajęte, Baltchem będzie miała prawo do zatrzymania spornych Towarów do czasu aż spór zostanie prawomocnie rozstrzygnięty przez odpowiedni organ (sąd). W związku z zajęciem Towarów Baltchem stosować się będzie do orzeczeń wydanych przez organy lub osoby dokonujące takiego zajęcia.
2. Baltchem będzie miała prawo do ochrony swoich interesów w związku ze sporem lub zajęciem, o których mowa w tym artykule, poprzez uzyskanie pomocy prawnej lub podjęcie działań prawnych polegających na wszczęciu postępowania sądowego. Koszty działań, o których mowa powyżej w całości zostaną pokryte przez Zleceniodawcę.

## **ARTYKUŁ 51**

### **Ubezpieczenie Towarów**

1. Jeżeli Umowa nie stanowi inaczej, Zleceniodawca zapewni, że Towary są ubezpieczone w całym okresie obowiązywania Umowy przed ryzykiem utraty i innymi ryzykami zwyczajowo pokrywanymi ubezpieczeniem zgodnie z praktyką rynkową, na kwotę nie niższą, aniżeli ich rynkowa wartość. Baltchem uprawniona będzie zażądać przedstawienia dowodu(ów) ubezpieczenia, o którym mowa powyżej w związku z zawieraniem Umowy, a następnie przed rozpoczęciem oraz w okresie wykonywania Operacji. Niezależnie od innych postanowień Umowy, Baltchem uprawniona jest do odmowy przyjęcia Towarów oraz odmowy podjęcia określonych Operacji, w sytuacji, w której nie Zleceniodawca nie wykaże, iż spełnia wymogi i wykonuje zobowiązania opisane powyżej.
2. Jeśli zostało na piśmie uzgodnione pomiędzy Baltchem a Zleceniodawcą, że Baltchem ubezpieczy Towary, wówczas Baltchem będzie miała prawo, według własnego uznania, do zawarcia dotyczącej Towarów umowy ubezpieczenia (działając w imieniu Zleceniodawcy lub w imieniu własnym) lub objąć towary istniejącym

ubezpieczeniem. Baltchem będzie uprawniona, według własnego uznania, do dokonania wszystkich uzgodnień z ubezpieczycielem(ami), włącznie z ustaleniami odnoszącymi się do warunków ubezpieczenia i zasad płatności składek i świadczeń ubezpieczeniowych. Wartość Towarów podana przez Zleceniodawcę w związku z wydaniem Towarów Baltchem będzie przyjęta jako ich wartość na potrzeby ubezpieczenia. Baltchem nie będzie ponosiła wobec Zleceniodawcy odpowiedzialności za warunki umów zawartych z ubezpieczycielem(ami), za wykonanie przez ubezpieczycieli zawartych z lub przy udziale Baltchem umów ubezpieczenia, ani za wypłacalność ubezpieczyciela(i). W celu uniknięcia jakichkolwiek wątpliwości, tzw. pośrednictwo Baltchem w ubezpieczeniu Towarów, o którym mowa w Umowie nie będzie obejmowało podejmowania przez Baltchem jakichkolwiek działań stanowiących pośrednictwo ubezpieczeniowe w rozumieniu ustawy z dnia 22 maja 2003 roku o działalności ubezpieczeniowej (Dz.U. z roku 2013, poz. 950, ze zm.).

3. W każdym przypadku, w którym Towary zostały ubezpieczone za pośrednictwem Baltchem, w jej imieniu lub w imieniu Zleceniodawcy, Baltchem będzie miała prawo, do odbierania świadczeń ubezpieczeniowych i rozliczenia ich z wszelkimi kwotami należnymi Baltchem od Zleceniodawcy, na jakiegokolwiek podstawie. Pozostała po takim rozliczeniu kwota uzyskana z ubezpieczenia zostanie wypłacona Zleceniodawcy. Baltchem, w żadnym momencie, nie będzie miała obowiązku wypłacić Zleceniodawcy żadnej kwoty przekraczającej kwotę, którą ona sama otrzymała od ubezpieczyciela(i), po odliczeniu wszelkich kosztów i pomniejszeniu o wszelkie kwoty, które są należne Baltchem od Zleceniodawcy na jakiegokolwiek podstawie.
4. Jeżeli, w przypadku uszkodzenia lub utraty Towarów z powodu pożaru lub jakiegokolwiek innej przyczyny, wsparcie Baltchem w stwierdzeniu tej szkody lub straty jest wskazana lub konieczna, wtedy takie wsparcie będzie udzielane za zapłatą przez Zleceniodawcę uzgodnionego wynagrodzenia i pokryciem wszelkich kosztów z tym związanych. Baltchem będzie uprawniona uzależnić udzielenie Zleceniodawcy wsparcia, o którym mowa powyżej od uregulowania przez Zleceniodawcę wszelkich płatności należnych Baltchem od Zleceniodawcy w tym opłat i kosztów wskazanych w niniejszym ustępie.
5. O ile nie uzgodniono inaczej, ubezpieczenia zawarte za pośrednictwem Baltchem, będzie zakontraktowane na okresy miesięczne oraz przedłużane będzie co miesiąc (na kolejny miesiąc kalendarzowy). Ubezpieczenie takie wygaśnie z końcem miesiąca kalendarzowego, w którym żądanie jego rozwiązania zostało dostarczone przez Zleceniodawcę do Baltchem (przy założeniu, iż żądanie takie zostanie doręczone nie później niż do dwudziestego dnia danego miesiąca, zaś gdy zostanie doręczone po dwudziestym dniu danego miesiąca, wówczas będzie ono traktowane jako doręczone pierwszego dnia kolejnego miesiąca), lub, z końcem miesiąca, w którym Towary zostały odebrane od Baltchem. W przypadku odebrania części Towarów, Zleceniodawca będzie zobowiązany do powiadomienia Baltchem na jaką kwotę chce ubezpieczyć pozostałe Towary. W przypadku braku takiego powiadomienia, Baltchem będzie uprawniona do zmniejszenia kwoty ubezpieczenia, według własnego uznania.

## **ARTYKUŁ 52**

### **Dostęp do Obiektów**

1. Baltchem będzie, w trakcie normalnie obowiązujących godzin pracy, umożliwiała dostęp Zleceniodawcy i osobom do tego upoważnionym przez Zleceniodawcę, do miejsca, w którym realizowane są Operacje, pod warunkiem jednakże, że wszystkie osoby znajdujące się w Obiektach, włącznie z personelem statków i pojazdów, które przybyły lub są w Obiektach, będą ściśle przestrzegać i stosować się do zasad, przepisów, środków i instrukcji wydanych przez lub w imieniu organów administracji publicznej lub Baltchem.
2. Wszystkie osoby, które wchodzi do Obiektów lub wchodzi na pokład statków zacumowanych obok Obiektów robią to na swoje własne ryzyko, nawet jeśli odbywa się to za zgodą Baltchem lub pod nadzorem pracowników Baltchem. Baltchem, w żadnym momencie, nie będzie odpowiedzialna za szkody lub straty, których dozna jakakolwiek osoba, która weszła lub wchodzi do Obiektów lub statków. Postanowienie powyższe będzie stosowało się odpowiednio w odniesieniu do pojazdów, którymi osoby wjeżdżają na teren Obiektów. Zleceniodawca pokryje wszelkie koszty jakie Baltchem może ponieść w związku z roszczeniami osób trzecich, o których mowa powyżej.
3. Zleceniodawca będzie odpowiedzialny za wszystkie szkody lub straty poniesione przez Baltchem, jej personel lub osoby trzecie, spowodowane przez jakiegokolwiek działania, zaniedbania lub nieprzestrzeganie obowiązków przez kogokolwiek kto, niezależnie od tego czy jest zatrudniony przez Zleceniodawcę czy nie, działa w imieniu Zleceniodawcy i jest obecny w Obiektach lub na pokładzie statków zacumowanych przy Obiektach. Zleceniodawca pokryje wszelkie koszty jakie Baltchem może ponieść w związku z roszczeniami osób trzecich, o których mowa powyżej.
4. Baltchem będzie w każdym momencie uprawniona do odmowy wstępu do Obiektów osobom, które są uznane za niepożądane przez Baltchem, lub do usunięcia takich osób, lub zlecenia ich usunięcia, z Obiektów.

## **ARTYKUŁ 53**

### **Stawki / opłaty**

1. Zleceniodawca zapłaci Baltchem wynagrodzenie z tytułu usług wykonywanych na podstawie Umowy, liczone na zasadach i według stawek obowiązujących w Baltchem. W związku z zawarciem Umowy, Baltchem przedstawi Zleceniodawcy zasady naliczania wynagrodzenia oraz jego stawki. Strony mogą ustalić w Umowie odmienne, od wskazanych poniżej zasady naliczania przez Baltchem wynagrodzenia z tytułu określonych Operacji.
2. Uzgodnione w Umowie stawki lub opłaty będą się odnosiły jedynie do tych Operacji, które zostały wyszczególnione w Umowie.
3. Wszystkie koszty – niezależnie od tego czy zostały zawarte w Umowie lub w niniejszych Warunkach Ogólnych – które są ponoszone w związku z Operacjami, Towarami lub rozładunkiem i załadunkiem Towarów (w tym w szczególności opłaty portowe i opłaty brzegowe, itp.) będą ponoszone przez Zleceniodawcę i będą naliczane według standardowych stawek lub opłat obowiązujących w Baltchem.
4. W zakresie dotyczącym dostawy lub wysyłki luzem Towarów, wyładowanych lub załadowanych na statki, w zależności od przypadku, stawki lub opłaty Baltchem zostaną ustalone przy założeniu, iż Towary są dostarczane do lub otrzymywane z kołnierza Rurociągu Baltchem połączonego z kolektorem statku, jak opisano w

artykule 28, ustępie 1(a) lub ustępie 2(a), w zależności od przypadku, niniejszych Warunków Ogólnych.

5. Wszelkie czynsze, opłaty za przechowywanie i koszty dodatkowe będą płacone Baltchem przez cały okres, w którym Powierzchnia magazynowa, której opłaty te dotyczą, jest udostępniana Zleceniodawcy przez Baltchem, niezależnie od tego czy Zleceniodawca korzysta z tej powierzchni czy nie.
6. Wszelkie czynsze, opłaty za przechowywanie, koszty ogrzewania i koszty chłodzenia, składki i koszty ubezpieczenia, jak również opłaty za brak osiągnięcia gwarantowanej przepustowości Obiektów będą pobierane za pełne miesiące, przy założeniu iż jakakolwiek część miesiąca, w której koszty takie powstały będzie liczona jako pełny miesiąc.
7. W ramach rozliczeń ze Zleceniodawcą, Baltchem w żadnym momencie nie będzie zobowiązana do odbierania płatności od osób trzecich, które są należne Zleceniodawcy od takich osób trzecich oraz potrącenia ich z należnościami Zleceniodawcy wobec Baltchem.
8. Jeśli koszty prowadzenia Operacji przez Baltchem ulegną istotnemu zwiększeniu z powodu zmiany kosztów prowadzenia przez nią działalności lub zmiany kursów walut, zmiany prawa, zasad, przepisów i instrukcji, o których mowa w artykule 4 niniejszych Warunków Ogólnych, lub z powodu jakiegokolwiek innego czynnika, na który Baltchem nie ma wpływu, włącznie ze zmianami zasad obowiązujących w porcie, zmianami przepisów lub ich interpretacji (w tym przepisów podatkowych, celnych oraz przepisów z zakresu ochrony środowiska), wówczas Baltchem przysługuje prawo do zmiany stawek lub opłat uzgodnionych wcześniej ze Zleceniodawcą. Takie zmiany wejdą w życie natychmiastowo i zostaną uznane za część zawartej Umowy (nie wymagając podpisania dokumentu zmieniającego Umowę), a o ich wprowadzeniu Baltchem poinformuje Zleceniodawcę.
9. Wszelkie płatności dokonywane na podstawie lub w związku z Umową będą powiększone o podatek od towarów i usług (VAT) oraz inne należne podatki wymagane przepisami prawa a naliczane przez Baltchem w związku z prowadzoną działalnością, które mogą zostać nałożone w trakcie obowiązywania Umowy jak i po jej zakończeniu.

## **ARTYKUŁ 54**

### **Warunki płatności**

1. Zleceniodawca odpowiada całym majątkiem z tytułu wszystkich kwot należnych Baltchem z tytułu Umowy.
2. Faktura dostarczana przez Baltchem zostanie zapłacona Baltchem bez stosowania jakiegokolwiek rabatu lub możliwości potrącenia w ciągu czternastu (14) dni po dniu jej wystawienia lub w innym terminie jeśli taki został uzgodniony w Umowie pomiędzy Stronami. Jeśli jakikolwiek okres płatności zostanie przekroczony, Zleceniodawca zapłaci Baltchem, odsetki za opóźnienia naliczane za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia począwszy od dnia zapadalności płatności w wysokości trzech procent (3%) powyżej mającej zastosowanie w odniesieniu do danej waluty stopy na rynku międzybankowym dla depozytów jednomiesięcznych, publikowanej przez serwis informacyjny Reuters lub inne źródło wskazane przez Baltchem. Określona stawka odsetek obliczana jest dla każdego dnia opóźnienia (nie w skali rocznej).



3. Baltchem będzie uprawniona do obciążania Zleceniodawcy wszystkimi sądowymi i pozasądowymi kosztami w tym, kosztami obsługi prawnej, windykacji i odzyskiwania wierzytelności jakie poniesie w związku z dochodzeniem zaspokojenia roszczeń wobec Zleceniodawcy. W przypadku konieczności podjęcia czynności, o których mowa powyżej, dotyczących wierzytelności wobec Zleceniodawcy, niezależnie od obowiązku dokonania płatności o których mowa powyżej, Baltchem dodatkowo obciąży Zleceniodawcę opłatą w wysokości 15% wartości wierzytelności dochodzonych od Zleceniodawcy.
4. Jeśli Zleceniodawca jest niewypłacalny lub z uwagi na trudności finansowe rozpocznie rozmowy z jednym lub więcej wierzycielami w sprawie zmian zasad spłaty zadłużenia, jak również w sytuacji, w której Zleceniodawca będzie zalegał z wykonaniem swoich zobowiązań wobec Baltchem, zaprzestanie prowadzenia swojej działalności, lub – w przypadku osób prawnych – jeśli otwarta zostanie wobec niego likwidacja, wszystkie kwoty, które Zleceniodawca musi lub będzie musiał zapłacić Baltchem, staną się natychmiast wymagalne – bez konieczności uprzedniego poinformowania o tym Zleceniodawcy.
5. Zleceniodawca zostanie uznany za niewywiązującego się z Umowy lub z postanowień niniejszych Warunków Ogólnych w sytuacji, w której narusza zobowiązania wobec Baltchem, a w szczególności w sytuacji, w której opóźnia się z jakąkolwiek płatnością na rzecz Baltchem. Zleceniodawcę uznaje się za niewywiązującego się z Umowy (naruszającego Umowę) także w sytuacji, w której wszczęte zostały wobec Zleceniodawcy, członków jego organów lub jego innych przedstawicieli lub majątku postępowania karne, postępowania karnoskarbowe, postępowania podatkowe dotyczące obowiązku zapłaty podatku VAT lub podatku akcyzowego lub inne podobne postępowania.
6. Baltchem będzie w każdym momencie – nawet przed rozpoczęciem Operacji – uprawniona do żądania zapłaty z góry lub ustanowienia zabezpieczenia w stosunku do całości lub części kwot, które Zleceniodawca jest zobowiązany, może być zobowiązany lub będzie zobowiązany zapłacić na rzecz Baltchem zgodnie z Umową, w tym także w oparciu o artykuł 61 niniejszych Warunków Ogólnych.

## **ARTYKUŁ 55**

### **Prawo zastawu i prawo zatrzymania**

1. Baltchem na zabezpieczenie roszczeń o składowe i należności uboczne, o zwrot wydatków i kosztów, w szczególności przewoźnego i opłat celnych, o zwrot udzielonych składającemu zaliczek oraz wszelkich innych należności powstałych z tytułu Umowy, przysługuje ustawowe prawo zastawu na rzeczach oddanych na skład, dopóki znajdują się u niego lub u osoby, która je dzierży w jego imieniu, albo dopóki może nimi rozporządzać za pomocą dokumentów.
2. Baltchem nie będzie zobowiązana do wydania Towarów, ani jakiegokolwiek innego majątku lub praw w sytuacji, w której Zleceniodawca zalega z wykonaniem zobowiązań wobec Baltchem, a w szczególności w sytuacji, w której Zleceniodawca opóźnia się z jakimikolwiek płatnościami wobec Baltchem.

## **ARTYKUŁ 56**

### **Sprzedaż Towarów**

1. Niezależnie od postanowienia artykułu 55 niniejszych Warunków Ogólnych, Baltchem będzie uprawniona, działając w imieniu Zleceniodawcy lub w imieniu własnym, ale na rzecz Zleceniodawcy, do sprzedaży lub zlecenia sprzedaży Towarów mu powierzonych, w sposób i na warunkach, które Baltchem uzna za odpowiednie, na podstawie umowy sprzedaży zawartej w wyniku przyjęcia oferty, negocjacji, aukcji lub przetargu lub w inny sposób dozwolony przez prawo, na koszt Zleceniodawcy, i z zysków tej sprzedaży odzyskać wszystkie kwoty należne jej od Zleceniodawcy, jeśli:
  - (a) Zleceniodawca nie odbierze Towarów, które zostały powierzone przez niego Baltchem w terminie wynikającym z Umowy, w tym w szczególności w związku z wygaśnięciem Umowy lub zaistnieniem okoliczności, o których mowa w artykule 31 niniejszych Warunków Ogólnych, lub w przypadku zaistnienia któregokolwiek z istotnych okoliczności, o których mowa w artykule 8 ust. 2 niniejszych Warunków Ogólnych;
  - (b) Zleceniodawca nie wywiązuje się z Umowy, a w szczególności opóźnia się z płatnościami na rzecz Baltchem wynikającymi z Umowy.
2. Jeśli w ocenie Baltchem, w wyniku sprzedaży Towarów Zleceniodawcy, koszty takiej sprzedaży mogą przewyższyć uzyskaną z nich kwotę, lub jeśli nie znajdzie się żaden nabywca, wtedy Baltchem będzie uprawniona do usunięcia Towarów lub zlecenia ich usunięcia lub zniszczenia. Zleceniodawca w takim przypadku, pokryje koszty usunięcia lub zniszczenia Towarów (w tym także dla uniknięcia wszelkiej wątpliwości pokryje kwoty zobowiązań podatkowych).
3. W przypadku dokonania sprzedaży Towarów, Baltchem, po zaspokojeniu wszystkich kosztów sprzedaży w tym zapłacie zobowiązań podatkowych związanych z taką sprzedażą, a także po pokryciu wszystkich roszczeń wobec Zleceniodawcy, zwróci pozostałą część kwoty uzyskanej ze sprzedaży Zleceniodawcy.

## **ARTYKUŁ 57**

### **Odpowiedzialność i ryzyko Zleceniodawcy**

1. Z zastrzeżeniem powszechnie obowiązujących przepisów prawa, wszystkie Operacje będą przeprowadzane na koszt i ryzyko Zleceniodawcy.
2. Zleceniodawca będzie odpowiedzialny i pokryje wszelkie poniesione przez Baltchem lub osoby trzecie szkody, koszty i straty, które zostały spowodowane wskutek związanych z Umową działań lub zaniechań Zleceniodawcy lub działań lub zaniechań osób działających na rachunek Zleceniodawcy lub też zostały spowodowane przez Towary.

## **ARTYKUŁ 58**

### **Odpowiedzialność Baltchem**

1. Baltchem nie będzie odpowiedzialna za żadne uszkodzenia lub utratę Towarów zanim te Towary trafią do Obiektów lub po tym jak te Towary opuszczą Obiekty, zgodnie z artykułem 28 niniejszych Warunków Ogólnych.

2. Baltchem, w żadnym momencie, nie będzie odpowiedzialna za żadne uszkodzenia lub utratę Towarów lub za roszczenia osób trzecich powstałe w związku z prowadzeniem Operacji na zlecenie Zleceniodawcy w otwartych Obiektach lub na wolnym powietrzu, ani też nie będzie odpowiedzialna z tytułu utraty Towarów lub roszczeń w zakresie dotyczącym Towarów, co do których Operacje mogą być przeprowadzane jedynie w otwartych Obiektach lub na wolnym powietrzu.
3. Baltchem, w żadnym momencie, nie będzie odpowiedzialna za szkody, stratę, roszczenia osób trzecich, kary lub koszty powstające w jakikolwiek sposób, które są wynikiem działania Siły Wyższej.

## **ARTYKUŁ 59**

### **Siła Wyższa**

1. Następujące fakty będą, niezależnie od ich źródła, stanowić Siłę Wyższą:
  - (a) Jakakolwiek wada, wada ukryta lub naturalne właściwości Towarów, zmiany w jakości Towarów spowodowane utratą daty ważności, izomeryzacja, polimeryzacja lub inne reakcje (chemiczne), powstawanie osadów, ubytek, parowanie, kondensacja, pleśń, fermentacja, rdza, gazyfikacja, wysuszenie, straty wagowe, utrata wody krystalizacyjnej w wyniku wietrzenia, koagulacja, zamrożenie, stopnienie, przeciek, utrata wagi, pogorszenie, szkody wyrządzone przez szczury, myszy, insekty lub inne szkodniki, szkody spowodowane przez inne Towary, jak również wady, ukryte lub nie, Powierzchni magazynowej, rurociągu, pomp, pirsów, fundamentów, itp.
  - (b) Przepisy lub przedsięwzięcia lub instrukcje organów publicznych lub rządowych, mobilizacja, wojna, rekwizycja, kwarantanna, epidemie, utrudnienia w dostępie do portu lub portów załadunku, zakazy lub ograniczenia dotyczące importu-eksportu i tranzytu, nakazy dotyczące aktywów, strajki, strajki włoskie, okupacja, blokada, lokauty, niestandardowo wysokie ceny, sabotaż, zamieszki w wyniku powstania, grabieże, zastój w dostawach prądu i inne podobne okoliczności;
  - (c) pożar, dym, wybuch, woda używana do gaszenia pożarów, atomowe reakcje jądrowe, pęknięcie rur, powódzie, zerwane tamy, sztormy, burze niebezpieczeństwa morza, dryf statku, uszkodzenia spowodowane przez samolot, śnieg, lód, bezpośrednie zagrożenie spowodowane przez lód, przeszkody w załadunku lub przeszkody na drogach transportowych, lądowych lub wodnych, które prowadzą do Obiektów Baltchem, wady materiałów stosowanych do opakowania, wady kontenerów lub środków transportu, opóźnienia w dostawach Towarów do Obiektów Baltchem, brak lub opóźniona dostawa materiałów do opakowania, kontenerów lub środków transportu, kolidowanie z jakąkolwiek Operacją, niezależnie od jej charakteru, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz Obiektów Baltchem.
  - (d) Wszelkie inne okoliczności, których Baltchem nie mogła uniknąć, którym nie mogła zapobiec lub których nie mogła przewidzieć, które uniemożliwiają lub istotnie utrudniają wykonanie umowy przez Baltchem.
2. Baltchem nie będzie ponosiła odpowiedzialności z tytułu naruszenia Umowy w wyniku lub w związku z zaistnieniem Siły Wyższej.
3. Niezależnie od postanowień poprzedniego ustępu, Baltchem będzie miała prawo, w trakcie lub po ustaniu działania Siły Wyższej jednakże w okresie trwania Umowy, do

wykonywania swoich obowiązków. Jeśli koszty takiej realizacji zobowiązania wzrosną do tego stopnia, że w ocenie Baltchem, koszty wykonania Umowy nie znajdą pełnego pokrycia w przychodach z tytułu Umowy Baltchem będzie uprawniona do żądania od Zleceniodawcy zapłaty takiej kwoty – określonej przez Baltchem – jaka będzie konieczna w celu zapewnienia pokrycia kosztów przychodami, o których mowa powyżej.

## **ARTYKUŁ 60**

### **Ograniczenie odpowiedzialności**

1. Odpowiedzialność Baltchem z tytułu Umowy jest ograniczona do maksymalnej kwoty równej wartości Towaru uszkodzonego, utraconego lub zniszczonego, ustalonej na dzień uszkodzenia, utracenia lub zniszczenia, przy czym, na potrzeby tego postanowienia, wartość Towaru, o której mowa powyżej nie może przekroczyć równowartości pięciuset dolarów amerykańskich (500,00 USD) w walucie polskiej (obliczonej według średniego kursu wymiany walut opublikowanego przez Narodowy Bank Polski jako obowiązujący w dniu likwidacji szkody) za każde 1000 kg uszkodzonych, utraconych lub zniszczonych Towarów oraz nie może łącznie przekroczyć w odniesieniu jednego zdarzenia lub sekwencji zdarzeń powstających z jednej i tej samej przyczyny równowartości pięciuset tysięcy dolarów amerykańskich (500 000,00 USD) w walucie polskiej (obliczonej według średniego kursu wymiany walut opublikowanego przez Narodowy Bank Polski jako obowiązujący w dniu likwidacji szkody).
2. Baltchem odpowiedzialna będzie wyłącznie za rzeczywiste szkody (damnum emergens) wynikłe z naruszenia przez nią postanowień Umowy lub związane z wykonaniem Umowy oraz nie będzie odpowiadała za utratę zysków (lucrum cessans).
3. Jeśli więcej niż jeden podmiot uprawniony do odszkodowania wniesie roszczenie, wtedy kwota należnego odszkodowania, obliczonego z zastrzeżeniem ograniczeń wynikających z Umowy, będzie podzielona między takie podmioty w proporcjach odpowiednich do wysokości szkody poniesionej przez każdy z nich.

## **ARTYKUŁ 61**

### **Roszczenia stron trzecich**

1. Zleceniodawca pokryje wszelkie koszty jakie Baltchem może ponieść w związku z roszczeniami osób trzecich przeciwko Baltchem powstałymi w wyniku lub w związku z Operacjami lub związanymi z Towarami.
2. W zakresie w jakim jakiegokolwiek zobowiązania mają być uiszczone przez Baltchem w imieniu lub na rachunek Zleceniodawcy (w tym dotyczących Towarów takich jak między innymi zobowiązania związane z wprowadzeniem Towarów do obrotu), wówczas przed przyjęciem odpowiedzialności za zapłatę takiego zobowiązania Baltchem może zażądać wpłaty przez Zleceniodawcę kwoty odpowiadającej kwocie płatności, o której mowa powyżej, a którą będzie winien wykonać Baltchem. Zleceniodawca pokryje wszystkie koszty oraz szkody i straty poniesione przez Baltchem w związku z zaciągnięciem w imieniu lub na rachunek Zleceniodawcy zobowiązań, o których mowa powyżej.

## **ARTYKUŁ 62**

### **Siła Wyższa - Zleceniodawca**

Jeśli Zleceniodawca nie jest w stanie, z powodu wystąpienia Siły Wyższej, wykonać swoich zobowiązań wynikających z Umowy, Baltchem, po ustaniu działania takiej Siły Wyższej, będzie miała prawo wymagać ich wykonania, choćby w międzyczasie Umowa wygasła lub została rozwiązana.

## **ARTYKUŁ 63**

### **Wygaśnięcie roszczeń**

1. Wszelkie roszczenia przeciwko Baltchem i przeciwko jej personelowi, pracownikom, podwykonawcom, agentom i przedstawicielom lub innym osobom, które są zatrudnione przez Baltchem lub zostały przez nią zaangażowane, o pokrycie szkód, strat, roszczeń osób trzecich, kosztów lub inne, będą przekazywane w formie pisemnej do Baltchem nie później niż w momencie, w którym Towary opuściły Obiekty Baltchem, w rozumieniu artykułu 28 ustępu 2 niniejszych Warunków Ogólnych.
2. Jeśli szkoda, lub alternatywnie częściowa lub całkowita utrata Towarów została zgłoszona Zleceniodawcy przez Baltchem, Zleceniodawca może zgłosić roszczenie wobec Baltchem, w formie pisemnej, w terminie jednego (1) tygodnia po tym jak Baltchem powiadomiła Zleceniodawcę o tej szkodzie lub tej częściowej lub całkowitej utracie, jednakże nie później niż w ciągu jednego dnia od chwili, w której Towary opuściły Obiekty Baltchem w rozumieniu artykułu 28 ustępu 2 niniejszych Warunków Ogólnych.
3. Roszczenia przeciwko Baltchem lub przeciwko podmiotom wymienionym w ustępie 1 niniejszego artykułu, w każdym przypadku wygasną z upływem jednego (1) roku od daty wystąpienia zdarzenia, które było podstawą takiego roszczenia.

## **ARTYKUŁ 64**

### **Zrzeczenie się roszczeń**

1. Żadna zgoda, ani wyrażone lub domniemane zrzeczenie się przez Baltchem, prawa dochodzenia roszczeń z tytułu naruszenia warunków Umowy nie będzie rozumiane jako zgoda lub zrzeczenie się jakichkolwiek innych praw Baltchem przysługujących jej wobec Zleceniodawcy lub innych osób.
2. Jeśli jedna ze Stron zrzeknie się roszczeń powstałych w związku z naruszeniem Umowy przez drugą Stronę, nie będzie to oznaczało ani nie będzie to interpretowane jako zrzeczenie się jakichkolwiek roszczeń z tytułu przyszłych naruszeń, niezależnie od tego czy mają one taki sam charakter, co naruszenia, których dotyczy zrzeczenie.

## **ARTYKUŁ 65**

### **Zakres zwolnień**

Postanowienia dotyczące zwolnienia od odpowiedzialności i ograniczeń odpowiedzialności mające zastosowanie do Baltchem zgodnie z Umową stosuje się odpowiednio do personelu,

wszystkich podwykonawców, przedstawicieli oraz osób działających w związku z zawarciem lub wykonaniem Umowy na rachunek Baltchem, a także osób przez nią zatrudnionych.

## **ARTYKUŁ 66**

### **Przestrzeganie przepisów**

1. Zleceniodawca będzie przestrzegał postanowień każdej ustawy, rozporządzenia, innych przepisów lub regulacji (w tym przepisów dotyczących zobowiązań publicznoprawnych), obowiązujących w danym momencie i wpływających na Umowę i wyda wszystkie niezbędne dokumenty (w tym w szczególności dokumenty potwierdzające brak zaległości podatkowych) i uzyska wszelkie wymagane zgody lub pozwolenia, w odniesieniu do Umowy i wykonywać będzie terminowo wszelkie zobowiązania dotyczące zobowiązań publicznoprawnych, oraz zabezpieczy Baltchem przed ewentualnymi grzywnami, karami i stratami poniesionymi z powodu takiego naruszenia ustawy, rozporządzenia, przepisu lub regulacji.
2. Niezależnie od postanowień ustępu 1 niniejszego artykułu, jeśli organ administracji publicznej będzie wymagał zainstalowania stałych elementów w Obiektach lub w jakiegokolwiek ich części, aby zapobiec emisji lub zredukować emisję dymu, kurzu, oparów lub innych substancji do atmosfery, Baltchem dokona takich instalacji a Zleceniodawca zwróci Baltchem rzeczywisty koszt takiej instalacji w ciągu 15 (piętnastu) dni od otrzymania odpowiedniej faktury.
3. Zleceniodawca zgadza się, że wszelkie takie stałe elementy, sprzęt lub przynależności, zainstalowane w Powierzchni magazynowej, bądź na prośbę Zleceniodawcy, bądź na polecenie organów administracji, przez Baltchem, będą stanowić własność Baltchem, niezależnie od tego czy takie stałe elementy, sprzęt lub przynależności zostały sfinansowane bezpośrednio lub pośrednio przez Zleceniodawcę.

## **ARTYKUŁ 67**

### **Prawo właściwe i egzemplarze Umowy**

1. Umowa (w tym także te Warunki Ogólne), jak również zawarcie i wykonanie Umowy będzie podlegało przepisom prawa Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Umowa będzie sporządzona w dwóch wersjach językowych z zastrzeżeniem, że w przypadku rozbieżności wersja polska będzie miała pierwszeństwo.

## **ARTYKUŁ 68**

### **Arbitraż**

Wszelkie spory wynikające z Umowy lub powstające w związku z nią będą rozstrzygane przez Sąd Arbitrażowy przy Krajowej Izbie Gospodarczej w Warszawie stosownie do Regulaminu tego Sądu obowiązującego w dacie wniesienia pozwu.

## **ARTYKUŁ 69**

### **Ogłoszenia**

Zleceniodawca nie będzie uprawniony wydać lub złożyć jakiegokolwiek publicznego oświadczenia lub ogłoszenia w związku z niniejszymi Warunkami Ogólnymi lub Umową, bez uzyskania zgody Baltchem na złożenie takiego oświadczenia lub ogłoszenia. Nie uchybia to jednak prawu Zleceniodawcy, do złożenia oświadczeń, które są niezbędne zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

## **ARTYKUŁ 70**

### **Przeniesienie praw lub zobowiązań, potrącenia**

1. Żadna ze Stron nie przeniesie praw i obowiązków wynikających z Umowy na osobę trzecią, bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony. Jednakże, Baltchem będzie uprawniona do przeniesienia, bez konieczności uzyskania jakiegokolwiek zgody, swoich praw i zobowiązań wynikających z Umowy na podmiot będący jednostką powiązaną z Baltchem w rozumieniu przepisów o rachunkowości, w tym w szczególności na jednostkę zależną Baltchem.
2. Zleceniodawca nie będzie uprawniony do potrącania swoich wierzytelności z wierzytelnościami Baltchem wynikającymi z Umowy.

## **ARTYKUŁ 71**

### **Zmiany Umowy**

Wszelkie zmiany Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

## **ARTYKUŁ 72**

### **Częściowa nieważność**

Jeżeli nieważnością jest dotknięta tylko część Umowy, Umowa pozostaje w mocy co do pozostałej części, chyba że z okoliczności wynika, iż bez postanowień dotkniętych nieważnością Umowa nie zostałaby zawarta.

## **ARTYKUŁ 73**

### **Zawiadomienia**

1. Wszystkie zawiadomienia, instrukcje, oferty, prośby i wiadomości adresowane do Baltchem w związku z Umową, zostaną uznane za prawidłowo złożone lub dostarczone, jeśli zostaną złożone lub doręczone w formie pisemnej do siedziby Baltchem lub na inny adres wskazany przez Baltchem, jako adres do korespondencji.
2. Jeżeli dane powiadomienie doręczone zostanie Baltchem po godzinie 16:00 lub dniu nie będącym dniem roboczym, wówczas uznaje się je za doręczone w kolejnym (następnym) dniu roboczym. Baltchem może w związku z Umową przekazać Zleceniodawcy roczny terminarz działalności, w którym wskaże w których dniach w

danym roku Baltchem prowadzi działalność w zakresie obsługi klientów. W takim przypadku za dzień roboczy w rozumieniu Umowy uznaje się każdy ze wskazanych w terminarzu dni, w których Baltchem prowadzi działalność w zakresie obsługi klientów.

## **ARTYKUŁ 74**

### **Nagłówki**

W Umowie i w niniejszych Warunkach Ogólnych, o ile ich postanowienia bezpośrednio nie stanowią inaczej:

- (a) Nagłówki są użyte jedynie dla celów redakcyjnych i nie będą miały wpływu na interpretację niniejszych Warunków Ogólnych lub Umowy;
- (b) W miejscu gdzie słowo lub fraza jest zdefiniowana, inne części mowy i formy gramatyczne tego słowa lub frazy będą miały takie same znaczenie;
- (c) Odniesienia do artykułów i ustępów będą odniesieniami do artykułów i ustępów niniejszych Warunków Ogólnych lub Umowy;
- (d) Odniesienia do ustaw i innych powszechnie obowiązujących przepisów prawa będą odniesieniami do obecnie obowiązujących przepisów prawa (zmodyfikowanych, zmienionych lub ponownie uchwalonych od dnia wejścia w życie).